

VANDAAG

- * Minister De Castro wél boos, niet weggelopen p.3
- * Minister Van Eekelen: Defensiebegroting blijft gehandhaafd p.3
- * Golfcourse San Nicolas: 200.000 dollar p.5
- * Vrede Midden-Amerika langdurig proces p.6
- * Ruud Gullit weer grandioos p.7
- * Infrastructuur Kralendijk wordt verbeterd p.9



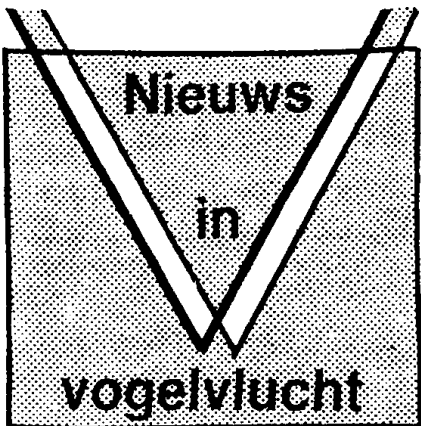
VAN EEKELEN
...handhaven...

105E JAARGANG — NO.: 7

DINSDAG 12 JANUARI 1988

AMIGOE

Een,
twee,
drie-en-een-half
miljoen



TOKYO — De effectenbeurzen in het Verre Oosten hebben zich vandaag hersteld van de koersverliezen op maandag. In Tokyo ging de Nikkei index met 46,62 omhoog tot 22.625,05 punten. In Sydney steeg de index met 21,1 punten tot 1.286,8 en in Hongkong maakte de Hang Seng index een winst van 44 punten en eindigde op 2.444. De dollarkoers stabiliseerde zich. In Amsterdam werd vannomorgen een koers genoteerd van 1.8398 Ned. gulden tegen een slotkoers maandag van 1.8370 gulden. Wall Street wist zich maandag iets te herstellen van de forse daling van afgelopen vrijdag. De Dow Jones index sloot met 33,82 punten hoger af op 1.945,13 punten.

LEERDAM — Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken roept de Surinaamse regering en de Groep Brunswijk op te komen tot een wapenstilstand zodat een klimaat van vertrouwen kan ontstaan tussen het centraal gezag en de boesnegers. Volgens de minister hebben de boesnegers niet altijd de aandacht gekregen die zij verdienen. Hoewel met de verkiezingen en de nieuw gekozen regering het vertrouwen in terugkeer van de democratie gewekt is, werpen berichten over moord op boesnegers rond oudejaarsdag hier weer schaduwen over, aldus de bewindsman. Bekend werd dat oud-minister De Gaay Fortman Nederland zal vertegenwoordigen bij de beëdiging van Shan-kar als nieuwe president van Suriname. De Gaay Fortman was als minister van Koninkrijks-zaken nauw betrokken bij het onafhankelijk worden van Suriname. Zijn aanwezigheid toont aan dat Nederland groot belang hecht aan verbetering van de betrekkingen tussen beide landen.

WILLEMSTAD — Minister van Defensie Van Eekelen acht de kans dat er weer een nieuwe vorm van samenwerking komt tussen Nederland en Suriname "onwaarschijnlijk". De militaire samenwerking tussen de twee landen werd in 1982 opgeschort samen met diverse andere vormen van samenwerking tussen beide landen. Aanleiding waren de zgn. Decembermoorden. "Laten we hopen dat Suriname weer snel terugkeert op het pad van de democratie. In dat verband lijkt mij herstel van de ontwikkelings-relatie eerder op de weg liggen, dan het weer hebben van een militaire missie", aldus Van Eekelen.

Zware eindronde Nederland titel Europees voetbal

DUSSELDORF — Nederland is voor de eindronde om de Europese voetbaltitel in groep twee ingedeeld met Engeland, Ierland en de Sovjetunie. Groep één bestaat uit de Bondsrepubliek Duitsland, Italië, Denemarken en Spanje. Dat is het resultaat van de dinsdagmiddag in Düsseldorf gehouden loting. Het toernooi begint 10 juni in Düsseldorf met de wedstrijd de Bondsrepubliek Duitsland - Italië. De finale staat voor 25 juni in München op het programma.

De indeling is:

groep één: de Bondsrepubliek Duitsland, Italië, Denemarken en Spanje.

groep twee: Engeland, Ierland, Nederland en Sovjetunie.

Toeristen gered na vergaan boot

ORANJESTAD — Door de beheerder van Pelikan Tours werd zondagmiddag aangifte gedaan van het feit dat een acht voet lange speedboot met een 25PK motor met twee vrouwelijke toeristen werd vermist.

De boot werd voor een half uur gehuurd doch toen de boot een uur te laat was, werd alarm geslagen. Daar de politie niet over een boot beschikte, stuurde Pelikan Watersports er zelf enige bo-



WILLEMSTAD — Minister van Defensie dr. W.F. van Eekelen brengt momenteel een bezoek aan

de Nederlandse Antillen. Gisteren gaf de bewindsman een persconferentie in het Avila Be-

ach Hotel. Meer daarover op pag. 3 Foto: de minister tijdens de inspectie van de erewacht.

VN-GEZANT TOEGANG TOT VLUCHTELINGENKAMP ONTZEIGD

Kolonisten vrij na doden Palestijnse tiener

Staking en geweld in bezette gebieden

GAZA — Het Israëlische leger heeft dinsdagochtend de speciale gezant van de Verenigde Naties, Marrack Goulding, verboden het Palestijnse vluchtelingen-kamp Jabalya in de Gazastrook te bezoeken. Dit omdat voor het gebied een uitgaansverbod geldt. In de door Israël bezette gebieden heeft maandag een meerderheid van de anderhalf miljoen daar woonachtige Palestijnen gehoor gegeven aan een oproep van de Palestijnse Bevrijdings-organisatie PLO tot een algemene staking van drie dagen. In veel plaatsen op de Westbank en de Gazastrook kwam het opnieuw tot botsingen tussen Palestijnen en het leger van Israël. Twee Israëlische kolonisten die maandag een Palestijnse jongen doodschoten zijn zonder borgtocht vrijgelaten.

De ondersecretaris-generaal van de VN, Goulding, bezoekt de bezette gebieden om te zien hoe de Palestijnen die leven onder de Israëlische bezetting, kunnen worden beschermd. "Hij probeerde het kamp te bezoeken maar mocht het niet betreden. Voor bijna alle kampen in de Gazastrook geldt een uitgaansverbod. We onderhandelen nog", verklaarde een VN-functionaris in Gaza.

Een Israëlische legerwoordvoerder in Tel Aviv zei niet te kunnen bevestigen dat Goulding de toegang tot het Palestijnse kamp was ontzegd. Maar hij voegde eraan toe: "Vanaf hedenochtend is het kamp Jabalya gesloten militair gebied".

De Israëlische premier, Yitzhak Shamir, waarschuwde voordat Goulding New York verliet dat Israël geen medewerking zou verlenen aan zijn missie. Het bezoek van de speciale VN-gezant is het gevolg van twee resoluties van de Veiligheidsraad, waarin Israël's beleid in de bezette gebieden werd "betreurd" en de joodse staat wordt opgeroepen niet over te gaan tot uitwijzing van Palestijnse activisten.

In Gaza, Hebron, Nablus en Oost-Jeruzalem bleef een groot deel van de kantoren, winkels en bedrijven in verband met de stakingsoproep gesloten. Een militair woordvoerder in Jeruzalem verklaarde echter dat veel Palestijnen gewoon aan het werk zijn gegaan. In het geannexeerde oostelijk deel van Jeruzalem richtten Arabische demonstranten wegwegsperringen op. De Palestijnen vielen militairen aan met stenen en brandbommen en

het leger antwoordde met tranen- en rubberkogels en enkele malen met scherpe munitie.

Volgens het Israëlische onafhankelijke dagblad Haaretz is Shamir er voorstander van de naar schatting 60.000 Palestijnse arbeiders die dagelijks in Israël gaan werken, te verbieden het gebied te verlaten. Daarmee zouden de inkomsten van de Gazastrook wegvallen en de druk op de Palestijnen toenemen een eind te maken aan de onlusten.

INKOMSTEN

De Jeruzalem Post haalde Shamir aan die zei: "Het is waar dat wij de inwoners van Judea en Samaria (de Westoever) en Gaza zeggen: 'Als je niet gaat werken heb je niets om van te leven. Maar als de rellen toenemen hebben we geen keuze dan te zeggen 'we moeten alle noodzakelijke veiligheidsmaatregelen nemen, zelfs als de inwoners zouden lijden onder tekorten'".

Sinds het begin van de ongeregeldeheden zijn minstens 33 Palestijnen om het leven gekomen en liepen er 200 verwondingen op. Ongeveer duizend Palestijnen zijn de afgelopen weken gearresteerd. Ondanks deze getallen sprak Shamir van een "terughoudend" optreden van de strijdkrachten. Hij voegde eraan toe dat die benadering niet het gewenste resultaat heeft opgeleverd.

De commentaren in de Israëlische pers uitte in toenemende mate kritiek op het optreden van de veiligheids-troepen en het beleid van minister van Defensie Yitzhak Rabin. Hij moest in het parlement toegeven dat de demonstraties "heftiger zijn dan wij aanvankelijk hadden aangenomen".

VRIJGELATEN

De Israëlische politie heeft vannomorgen twee kolonisten, Pinhas Wallerstein, hoofd van 27 joodse kolonies op de Westoever, en zijn veiligheids-agent Shai Ben Yosef vrijgelaten zonder borgtocht. Zij hebben maandag met geweerschoten een Palestijnse 16-jarige jongen gedood en een Arabische man gewond. Voordat de Israëlische politie een aanklacht kon indienen, sloot de opperbevelhebber van de Westoever, generaal Amram Mitna, sindsdien het onderzoek naar de schietpartij af, waarbij hij concludeerde dat Wallerstein schoot uit zelfverdediging. Volgens de kolonisten werden ze bij

een wegversperring tegengehouden en aangevallen door Palestijnse betogers. Daarop openden zij het vuur met een uz-semi-automatisch geweer. "Het is jammer dat het gebeurde", zei Mitna, die verklaarde de beide mannen persoonlijk te kennen. "Maar deze toestand, waar de Arabieren het civiele verkeer op doorgaande wegen verstoren kan niet voortduren".

De afgevaardigde Amnira Sartani van de Arbeiderspartij verklaarde voor de Israëlische radio dat volgens zijn bronnen "beide Israëlische burgers gemakkelijk de groep jonge Palestijnen die hen aanviel konden ontwijken, maar ze stopten liever en achtervolgden hun aanvallen".

DEPORTATIE

Advocaten van vijf Palestijnen op de westelijke Jordanoever wie deportatie boven het hoofd hangt, hebben gezegd dat het beroep tegen de maatregel bij een Israëlisch militair hof van beroep is ingetrokken. Dit omdat het bewijs tegen hen en de dossiers die zijn aangelegd, voor hen geheim blijven. De Israëlische legeradvocaat verwacht dat het uitwijzings-bevel binnenkort getekend zal worden. Het beroep dat de vier andere Palestijnen bij het hof van beroep hadden aangelegd, is verworpen door de Israëlische zuidelijke commandant.

Israëlische dagbladen meldten dat aangezien Jordanië, Egypte en Syrië hebben geweigerd de gedepoteerde Palestijnen te aanvaarden, Israël's enige optie is hen uit te wijzen via de door Israël uitgeroepen 'veiligheids-zone' in Zuid Liba-

De Koning ontmoet Wathey: Nederlandse en Antilliaanse delegaties naar St Maarten

WILLEMSTAD — Dat Clau-de Wathey van St Maarten als één van zijn argumenten voor de wenselijkheid van onafhankelijkheid van dit eiland, de afdrachten van belasting-gelden heeft genoemd, ontlokte bij premier Don Martina de reactie dat "elk deel van een democratisch land dient te betalen voor de diensten waar gebruik van wordt gemaakt".

De nieuwjaars-rede van Clau-de Wathey blijft 'talk of the

town', zeker omdat hijzelf iedere keer nieuwe uitspraken doet die zijn wens om St Maarten onafhankelijk te maken, bevestigen.

Vlak voor zijn vertrek naar St Maarten, liet de Nederlandse bewindsman, minister Jan de Koning, weten dat hij bereid is Wathey te woord te staan. De DP-leider van St Maarten wil namelijk niet met de Antillen van gedachten wisselen over zijn onafhankelijk-plannen, maar daar direct met Nederland over praten. Hetgeen mogelijk is op grond van de Eilandenregeling (Erna).

Wathey heeft inmiddels ook aangekondigd, dat St Maarten er in deze situatie, geen behoefte meer aan heeft om het overleg over de herstructurering van de Antillen van Vijf, bij te wonen. Don Martina liet daar gistermiddag over weten, dat de Antilliaanse regering het vertrek van één van de eilanden zal respecteren, indien dat de overtuiging is van de bevolking van het betrokken eiland. Op grond van het regeerprogramma, blijft de regering er evenwel naar streven de banden te behouden. Jan de Koning noemde het herstructurerings-overleg ook "zeer belangrijk" maar wilde verder geen uitspraak doen over de mogelijke afwezigheid van St Maarten daarbij, omdat dat een aangelegenheid is van de Antilliaanse regering.

Dat Wathey het 'beu' lijkt te zijn om nog langer belastingen af te dragen aan de Antilliaanse regering, leek minister Winston

Lourens die gistermiddag eveneens bij de persconferentie aanwezig was, in het verkeerde keelgat te schieten. De premier zei dat de afdrachten van belastingen, een logisch gevolg is van een democratisch land. Het geld voor de diensten die de bevolking, en de eilanden, geboden worden, moet toch ergens vandaan komen.

Winston Lourens liet evenwel fel weten dat St Maarten de Antillen nog een hoop geld schuldig is. Bijvoorbeeld bij de SVB staat een openstaande 'rekening' van 23 miljoen gulden.

De Nederlandse delegatie is gistermiddag naar St Maarten vertrokken, in gezelschap van vertegenwoordigers van de Antilliaanse regering. Onder andere op het programma staat het bestedings-overleg met elk van de Bovenwindse eilanden. En voor De Koning natuurlijk een gesprek met Claude Wathey over de mogelijke onafhankelijk van St Maarten.

Slachting met kapmes

WILLEMSTAD — Een zestig-jarige man heeft bij een woordenwisseling met een samenwonend paar een kapmes tevoorschijn gehaald en een bloedbad aangericht. De politie trof in een woning te Soux een man aan wiens rechteronderbeen bijna geheel afgekap was. Ook zijn voet was letterlijk aan flarden gehakt.

De 24-jarige vrouw waarmee de man samenwoonde, kreeg eveneens een houw met het kapmes. Na verpleging van de kapwond aan haar linkerhiel kon de vrouw het hospitaal verlaten. De man is er erger aan toe en is met spoed opgenomen in het ziekenhuis.

De dader L.M. kon door de politie bij een vriend van de man in Soux aangehouden worden.

Un bon beter di
BRANDY
ta te hasta bon pa bo salú.

WILLEMSTAD — De vele planten en de grote kooien met papegaaien bij de Waterfortbogen (zie foto), creëren een zeer tropisch sfeertje dat de toeristen zeker zal aanspreken. Het is uiteraard wel zaak dat de vogels die daar 'wonen' het ook naar hun zin hebben. Omdat de huidige kooien daar niet voldoende in voorzien, heeft de Dierenbescherming, gearmeerd door boze dierenliefhebbers, contact opgenomen met de exploitant van het project. De verwachting is dat de situatie voor de papegaaien, die het overigens met elkaar reuze goed kunnen vinden (zie foto), er binnenkort stukken beter op wordt.



Dierenbescherming in actie: Waterfort-papegaaien krijgen het beter

WILLEMSTAD — De kleurige papegaaien die in grote kooien op het plein van de Waterfortbogen vertoeven, worden naar alle waarschijnlijkheid, binnenkort uit hun lijden verlost. Dat deze vogels in hun huidige onderkomen lijden, is een gegeven dat vele dierenliefhebbers de afgelopen weken boos heeft gemaakt en dat leidde tot een roodgloeiende telefoon bij de Dierenbescherming.

Bestuurslid Joost Pronk, zelf een grote vogelliefhebber en als zodanig 'vogelexpert' van de Dierenbescherming, ging naar aanleiding van de vele klachten, zelf op onderzoek uit. Hij bevestigde tegenvoer de Amigoe dat de vogels momenteel beslist niet ideaal gehuisvest zijn en dat de voedingsbakjes evenmin deugen. De Dierenbescherming

nam contact op met Meta Corporation, de exploitant van de Fortbogen, om beklag te doen. Daar werd tot tevredenheid van Pronk, goed gereageerd. Men bleek niet op de hoogte te zijn dat er een te harde wind staat waar de vogels onder lijden. Bovendien heeft de regen vrij spel, en hebben de vogels te weinig plaats om te schuilen voor het water.

In samenwerking met de Dierenbescherming, zal er verbetering in worden gebracht, liet Joost Pronk weten. Er moet een afgeschermd deel in de kooien worden gemaakt en nieuwe etensbakjes zijn ook noodzakelijk omdat deze te snel omkieperen en de voeding er dus uitvalt. De bewakers zullen bovendien strengere controle moeten uitoefenen op de kinderen die daar rondlopen en regelmatig de vogels schijnen te plagen.



MENSEN



Op de laatste dag van het oude jaar heeft KODELA een geanimeerde bijeenkomst gehouden voor alle personeelsleden. De Directeur van Kodela, M.Evertsz, Gedeputeerde A.Salsbach, president commissaris van Kodela en S. Hart president van U.W.W.G.E. hebben bij deze gelegenheid enkele woorden gesproken. Tevens werd afscheid genomen van Hart die een functie buiten Kodela aanvaard heeft. Ook werd de medewerker van het jaar 1987 benoemd en die eer viel te beurt aan Isnardo P. Vidal

van het departement Netbeheer. Het oudejaar werd uitgeluid met het traditionele vuurwerk terwijl Zojojo en zijn groep voor de muzikale omlijsting zorgden. Op de foto de overhandiging van het plakkaat aan de medewerker van het jaar. Vlnr de heren Salsbach, Vidal, Evertsz, Hart en Rolfast.

De Franse schrijver en journalist THIERRY MAULNIER is in zijn woonplaats Marnes-La-Coquette bij Parijs overleden. Hij was 78 jaar. Maulnier, die eigenlijk Jacques Talagrand heette, werd

vooral bekend als essayist en toneelschrijver. Zijn bekendste stukken zijn «Jeanne et ses juges» en een toneelbewerking van «La condition humaine» van Andre Malraux. Maulnier, die lange tijd voor de krant Le Figaro werkte, was sinds 1964 lid van de Academie Française.

Op de laatste avond van het verblijf op de Nederlandse Antillen waar de congregatie van Franciscanessen ALLES VOOR ALLEN 132 jaar werkzaam is ge-

weest in de ziekenzorg ging de bisschop van Aruba en de Antillen, mgr Wim Ellis, voor in een misviering uit dankbaarheid voor alles wat de zusters hebben gedaan, in het Sint Elisabeth Hospitaal, in Rustoord en in de Leprosen- stichting Zaquito. Het vertrek van de zusters noemde de bisschop afgelopen vrijdag bij het afscheid van de religieuze te Scherpenheuvel het uitgaan van een licht in het ziekenhuis. Tijdens de dienst in de ziekenhuis- kapel zag de bisschop het meer als een teken van de herfst waarin de katholieke kerk op de Antillen zich nu bevindt. De komst van de zusters indertijd was het begin van een lente. Verschillende zusters- congregaties kwamen daarna naar de Antillen zoals die van Voorschoten, Asten, Bethanie en in later jaren van Puerto Rico, Colombia en de Dominicaanse Republiek, terwijl het spits werd afgebeten door de zusters van Roosendaal. Ook kwamen de fraters van Tilburg evenzo de freres op Aruba en de broeders van Dongen. Zij werkten samen met de paters Dominicanen. De kerk heeft met zoveel inzet van religieuze een zomertijd doorgemaakt. Nu dient de herfst zich aan, met het vertrek van zoveel religieuze. De winter staat voor de deur. Maar de winter is niet het einde. In feite is de moeilijke wintertijd de voorbereiding op de komende lente. Net als met de Calvarie, aldus mgr Ellis. De dood van Christus was niet het einde. Het was de doorgang naar de Verrijzenis. Bij dit afscheid, hoe pijnlijk ook voor de zusters zelf en voor ons allemaal, aldus mgr Ellis, mag het pessimisme niet overheersen. Wel heerst er dankbaarheid voor zoveel inzet en overgave, zoals door deze zusters betoond. De bisschop deed een dringend beroep op allen die met het ziekenhuis van doen hebben om zich in te zetten voor deze instelling. Dat er zo'n prachtig ziekenhuis is gekomen kwam door de samenwerking

met de zusters. Zij waren het niet altijd met elkaar eens maar werkten wel samen. Zo zal men het heden ten dage in het ziekenhuis niet steeds met elkaar eens hoeven te zijn, maar wel is het noodzakelijk dat men samenwerkt in het belang van de zieke medemens. Daarbij legde de bisschop wel de nadruk op de noodzaak dat het katholieke stempel in het Elisabeth Hospitaal gehandhaafd moet worden.

Vanuit Nederland werd bericht ontvangen dat ZUSTER MAR-TILIA is overleden. Zij werd 98 jaar. Tussen 1919 en 1959 was zij werkzaam in het Sint Elisabeth ziekenhuis en wel als portier. Zij stond daarbij haar mannetje wel en wist ongewenste gasten steeds buiten de deur te houden. Van haar is bekend dat zij mannen die te veel naar alcohol roken ook buiten de deur hield. Zo kreeg zij de naam streng te zijn. Zij werd maandagavond herdacht als een van de vele zusters van Alles voor Allen die zich hebben ingezet voor de zorg voor de zieken op Curaçao.

China gaat een reservaat inrichten voor RIVIER- DOLFIJ-NEN, die met uitsterven worden bedreigd door de visvangst, het waterverkeer en de vervuiling. Het reservaat van 20 hectare komt in mei tot stand in Tongli in de oostelijke provincie Anhui. Het kost een miljoen dollar. De rivier- dolfin leeft sinds 25 miljoen jaren in de rivier de Yangtze Kiang, maar nog maar 200 dieren hebben de aanslag op hun natuurlijke omgeving overleefd.

Edmond Ball, leraar aan de Illini Bluffs School van Gladsford in de Amerikaanse staat Illinois, is moeten aftreden omdat hij aan de ouders van een leerlinge een VIDEO- OPNAME van zijn seksuele hoogstandjes had gestuurd in plaats van een van de meisjes- basketbalploeg van die school. De 37- jarige Ball doceerde sinds zeven jaar Engels en hij was de

coach van het basketbalteam. "Ik dacht dat het bandje was uit- gewist. Het is een ongelukje", zei Ball tegen een krant. De film vertoende volgens hem overigens niets pervers.

In China is een bende opgerold die stelselmatig jacht maakte op de zeldzame REUZENPANDA in een natuurreservaat. Enkele leden van de bende hebben levenslange gevangenisstraf gekregen. In een nieuws- uitzending van de nationale televisie werden 26 benadeelden getoond, geboeid lopend door de straten van de stad Mianyang in de zuid- westelijke provincie Sichuan. De beboste bergen in deze provincie zijn het laatste toevluchtsoord van de panda, waarvan er nog maar 1.000 in het wild zouden leven. De jagers gingen te werk met geweren, kapmessen en vallen om de panda's te doden. Sinds 1985 hebben zij minstens 19 hui- den verkocht, aldus het televi- sie- journaal. Vorig jaar heeft China op de ergste vorm van het stropen van panda's de doodstraf gezet.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Commando Leopard* (f.5.- p.p.).

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.00 Teletekst; 16.30 Me- atballs and Spaghetti; 17.00 MTV Musi- cal; 18.00 Oba di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 TeleCuraçao special: «A year in review»; 20.00 Noti- siero Tele-8; 20.45 Kamaval '88 di skina pa skina ku Hermanito; 21.00 Enkuentro ku Paul de Windt; 21.30 TeleCuraçao special: «A year in sports»; 22.00 Wega di Number; 22.10 Crime story; 23.00 Skit- ting.

WOENSDAG: 16.00 Teletekst; 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flintstones; 17.30 Kwas ku Tante Irma; 18.15 New wilder- ness; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Planeta 3; 20.00 Noti- siero Tele-8; 20.45 Kamaval '88 di skina pa skina ku Hermanito; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number; 22.10 Kamaval Total ku Hermanito; 23.00 Skitling. (wijzigingen voorbehouden)

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noordduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkda- gen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pata- ca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

WIJVERPLEGING CURAÇAO (Schar- loeweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de nacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-345.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren ge- lieve zich begeven naar de Ver- bandkamer.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda Curaçao, Breedestraat, tel.: 623575. Punda Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300.

DIVERSEN ANTILIAANSE GNOSTISCHE BEWE- GING

Brevengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara- weg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brevengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdag- avond om 19.30 uur te Centrum Abraxa, achter Kooyman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterda- gevond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY (spreekuur): dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

WOENSDAG DIVERSEN SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TENTOONSTELLING CULTUUREEL CENTRUM CURAÇAO (t/m 16 januari 1988): dinsdag en woensdag van 08.00-12.00 uur en donderdag van 08.00-12.00/19.00-22.00 uur expositie schilderijen in gouache van Elvis Marchena- aula Akademia di Arte di Korsou.

TOERISTENSCHIP: 07.00-12.00 uur «Fairwind» - ACA.

Belichaming van de "stiff upper lip" Britse filmacteur Trevor Howard overleden

LONDEN — De Britse film- acteur Trevor Howard is vorige week na een kortstondige ziekte op 71- jarige leeftijd overleden. Hij belichaamde in veel films de Britse "stiff upper lip" en de fors drinkende snoever. De film historicus David Shipman noemde hem "de beste van alle ac- teurs in Groot Brittannië. Een levensbeschrijving.

De vooraanstaande filmcri- tica Dilys Powell — de Britse Pauline Kael — schreef in 1957 in The Sunday Times: "Ik ken geen acteur die achter een in de plooi blijvend ge- zicht zo suggestief hart- verscheurend kan zijn". Trevor Howard, geboren op 29 sep- tember 1916 als zoon van een Britse verzekerings- agent en een Canadese verpleegster, was zijn acteer- carrière in 1934 begonnen. Shakespea- re- rollen in Stratford- upon- avon en in de Londense Old Vic werden gevolgd door twee jaar — van 1936 tot 1938 — Terence Rattigan: "French without tears" met Rex Har- rison.

Door invaliditeit ontslagen uit actieve dienst was Howard in 1944 voor het eerst op het scherm te zien, als mari- neofficier in "The way ahead". Zijn eerste grote hoofdrol was die van een serieuze arts die een kortstondige, zich voornamelijk op een perron afspelende, affaire heeft met een getrouwe vrouw, ge- speeld door de actrice Celia Johnson. Regisseur David Le- ans "Brief encounter" — naar een novelle van Noel Coward — uit 1945, werd een klassiek werk.

Er volgden twee thrillers: "I see a dark stranger" (1946),

waarin Howard een engelse officier speelt en Deborah Kerr zijn tegenspeelster is, en "Green for danger" (1947), waarin hij verdacht wordt van moord.

SHAKESPEARE

In Leans "The passionate friends" (1948) speelt hij het soort rol dat hij in Brief encounter had, maar in "The third man", naar Graham Greene, van regisseur Carol Reed, is hij hard en cynisch. In "Odette" in 1950 speelde Ho- ward de oorlogsheld Peter Churchill en in "The clouded yellow" een ten onrechte be- schuldigde Britse spion en vervolgens werd hij door de kritiek bejubeld voor zijn rol in een andere film naar Gra- ham Greene, "The heart of the matter" uit 1953.

Trevor Howard was aan- vankelijk in Londen toneel blijven spelen, zoals in "The taming of the shrew" in de Old Vic, maar na '53 wijdde hij zich tien jaar lang uitsluitend aan de film. Sheridan Morley was een van de Londense to- neelcritici die betreurden dat Howards succes als filmac- teur het toneel beroofde van zijn talent als een groot Sha- kespeare- speler- in- op- komst.

UNIFORM

Er volgden een paar weinig indrukwekkende films die Howard zelfs niet kon redden, maar hij kreeg in zijn ge- boorteland een prijs als beste

Britse acteur voor zijn rol in "The key" uit 1958, met Will- iam Holden en Sofia Loren. In 1960 werd Trevor Howard voorgedragen voor een Oscar, voor zijn aandeel in "Sons and lovers", naar D.C. Lawrence, en speelde hij een opmerkelij- ke Captain Bligh tegenover Marlon Brando in een nieuwe versie van "Mutiny on the bounty" in 1962.

Vele latere films, o.a. "The man in the middle" (1964), en "the charge of the light briga- de" (1969), toonden een ge- nuïfmeerde Howard. Winstgevende bijrollen in on- opvallende films wisselden zich af met grote rollen als de priester in David Leans "Ry- an's daughter" (1970) en Wagner in Luchino Visconti's "Ludwig" (1973).

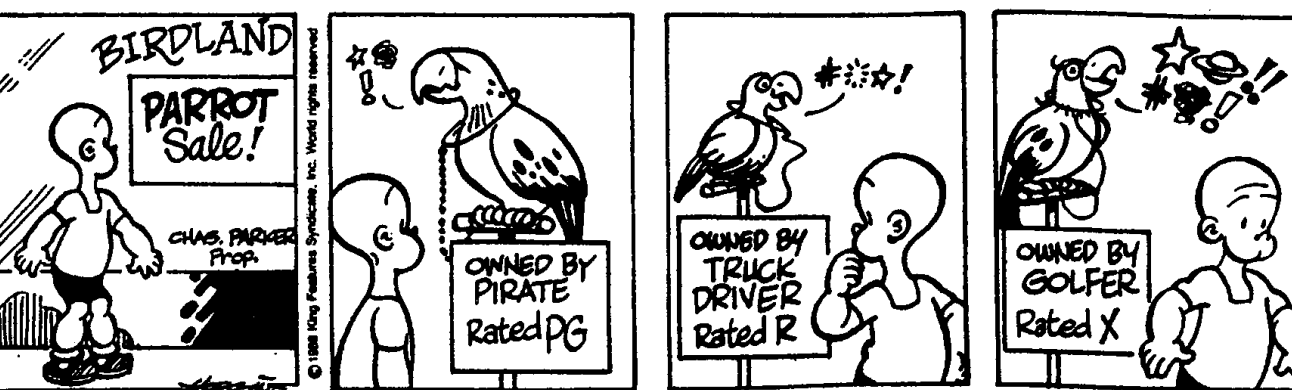
Trevor Howard sloeg een aanbod van Lord Olivier af om lid te worden van het Na- tional Theatre omdat hij, zei hij, na 30 jaar niet naar dat soort repertoire kon terugke- ren. Niettemin stond hij in 1974 nog even op de planken in "Waltz of the Toreadors". Op het einde van de jaren zeventig en begin van de jaren tachtig speelde Trevor Ho- ward voornamelijk secundaire rollen, een paar keer als een knorrig, gevatte grijs- aard. Hem werd lof toege- zwaaid voor zijn voormalige koloniale officier in een te- levisiefilm van Paul Scott's "Staying on". Trevor Howard trouwde in 1944 met de ac- trice Helen Cherry. Hun huwe- lijk overleefde financiële moeilijkheden en veelvuldige woorden- wisselingen over Howards romantische avonturen in het buitenland, zijn drankgebruik en zijn ru- ziezoekrij.



RICHARD LA VOIE (midden) kreeg bij het zombad van Ca- ribbean Palm Beach de onder- scheiding Goodwill Ambassador van Aruba uitgereikt. La Voie kreeg de onderscheiding omdat hij al 21 jaar onafgebroken ieder jaar zijn vakantie op Aruba doorbrengt.

De Verenigde Glasfabrieken in Schiedam hebben met ingang van dit jaar de ROYAL LEER- DAM PRIJS ingesteld ter aan- moediging en verdere ontwik- keling van jong Europees ontwer- pers- talent. De prijs die eenmaal in de drie jaar zal worden toege- kend, bestaat uit een werkbeurs van 20.000 dollar, waarmee de winnaar een jaar lang verder kan studeren. Aanleiding voor het instellen van de prijs is het 20- jarig bestaan van het glas- vormings- centrum in Leerdam. Daar worden kristallen voor- werpen en gebruiks- glas in kleinere series vervaardigd. Het centrum dient tevens om nieuwe modellen en technieken voor massa- productie te testen.

HENRY



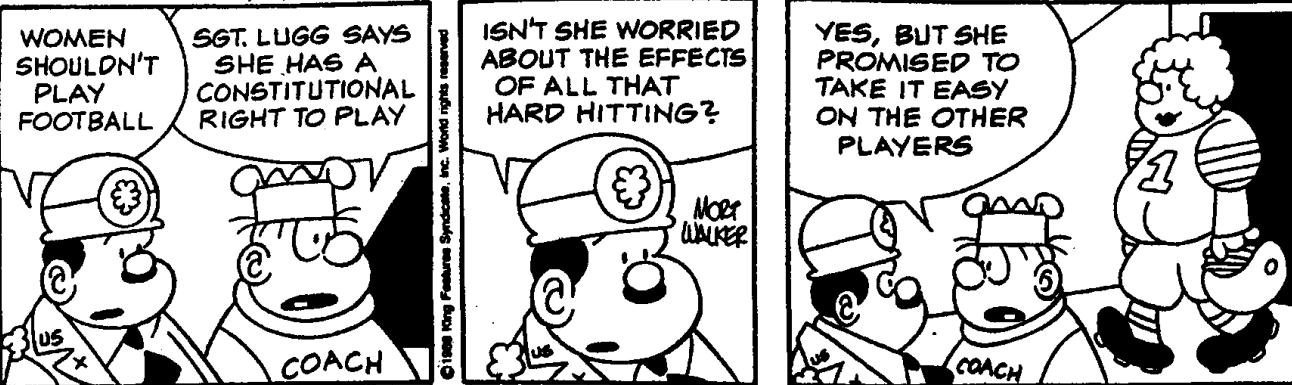
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Gordon Bess



AMIGOE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2, n/o P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro: 440.000
Bankrekening: 11-47-312
Algemeen Bank n.v.
Bankrekening: 874.125.10
Maduro & Gueles Bank n.v.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Antilean News Holding NV
Hoofredactie:
And Horvitz (hoofredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofd- redactie)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meer- wijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iseel (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Afdelings-
Vida Bernardus en Jenny Naaldijk

NAME ADVERTENTIES:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24353 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dijkstra Fran- ken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 9627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23019.

SABA:
Correspondente:
Ruith Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspon- dents:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENT
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Perzengesellschaften: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTEUR (abonnementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso):
nv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80.15 per maand (nuchterpost) of NAF 24,- per maand (zoeppost); jaar- lijks vooruit te betalen.

Tel: 672000

MINISTER VAN EEKELN BEZOEKT ALLE EILANDEN

Antillen en Aruba ontvangen 130 miljoen Nederlands

Defensie-begroting blijft gehandhaafd

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen en Aruba vormen zeer zeker geen sluitpost op de Nederlandse defensie-begroting. Dat benadrukte minister dr. Willem F. van Eekelen van Defensie die momenteel een oriënterings- en kennismakingsbezoek brengt aan de Antilliaanse eilanden en Aruba. Terwijl de financiële situatie van de Nederlandse regering ook te wensen overlaat en er een druk staat op de defensie-begroting, worden de financiën voor de Antillen en Aruba niet verminderd.

Minister Van Eekelen: "Ondanks de moeilijke periode die onze economie doormaakt, hebben wij de defensie-begroting van 130 miljoen Nederlandse gulden voor de Antillen en Aruba gehandhaafd. Tevens zijn in 1987 drie miljoen gulden besteed aan de verbetering van de infrastructuur in Aruba. De taken, die de Nederlandse defensie zich gesteld heeft, willen we zo goed mogelijk uitvoeren. Niet alleen willen we de efficiëntie verbeteren, maar ook de zichtbaarheidsfunctie van onze krijgsmacht vinden we erg belangrijk. In de afgelopen jaren is dan ook een toename van activiteiten van onze krijgsmacht waar te nemen".

COMMUNICATIE

"In de laatste jaren is er veel vooruitgang geboekt in de communicatie tussen het defensiepersoneel op de Nederlandse Antillen en Aruba en het ministerie van Defensie in Den Haag, waardoor een groot aantal problemen is opgelost." Als voorbeeld daarvan noemde Van Eekelen de verbeterde rechtspositie van de Antilliaanse milite, die nu voor alle partijen naar tevredenheid is

...minister van Defensie dr. Willem F. van Eekelen (links) en premier Don Martina...

geregeld. "In de Antilliaanse milite fungeren thans een aantal kaderleden, die bewust gekozen hebben om op de Antillen of Aruba te blijven. Voor een beroepsopleiding moet men echter naar Nederland gaan. Dit heeft echter tot gevolg dat de Antilliaans/Arubaanse kaderleden wel de status van beroeps-militairen hebben, maar over hun rechtspositie moet nog het een en ander besproken worden. Ook zal aan de uitvoering van de genomen beslissingen nog wat gesleuteld moeten worden."

AFSCHRIKKING

De zichtbaarheidsfunctie van de Nederlandse krijgsmacht op de Antillen en Aruba, is volgens de bewindsman zeer belangrijk: "De aanwezigheid van 1.200 militairen op de Nederlandse Antillen en Aruba vormen een zichtbare drempel ter afschrikking van een mogelijke dreiging vanuit het buitenland. Na de Fransen hebben wij op de Antilliaanse eilanden de grootste krijgsmacht, die beschikt over modern materieel en personeel met een hoog opleidingsniveau, dat ook inhoudelijk wat voorstelt. In de afgelopen jaren is een toename van de activiteiten van onze militairen te zien ge-

weest. Regelmatig worden pelotons voor oefeningen van en naar St Maarten vervoerd. Met de komst van het fregatschip Hr Ms Woerden is de flexibiliteit van onze krijgsmacht sterk toegenomen. Het stationschip is bijna nooit meer voor lange tijd hier, maar is bijna voortdurend in de vaart. Dit komt niet alleen de zichtbaarheid, maar ook de inzetbaarheid en oefenendheid van onze militairen ten goede. Op bilaterale basis is het nu mogelijk met andere landen en in NAVO-verband oefeningen te houden."

ONAFHANKELIJK

Van Eekelen wilde niet vooruitlopen op de mogelijke gevolgen van de onafhankelijkheid van Aruba in 1996 voor de defensie van dat land: "Vast staat dat de defensie een Koninkrijkstaak is, die ophoudt, wanneer een land onafhankelijk wordt. Dan bestaat er nog wel de mogelijkheid tot samenwerking, maar van een garantie zoals nu kan dan geen sprake meer zijn. Stel dat in het hypothetische geval St Maarten onafhankelijk wordt, dan blijven Saba en St Eustatius in beginsel op dezelfde manier beveiligd, als nu het geval is", aldus minister Van Eekelen. Op 'hypothetische vragen' over de gevolgen voor de defensie op St Maarten indien dit eiland ook onafhankelijk wordt, wilde de bewindsman verder niet al te zeer op ingaan.

In het kader van het bezoek van minister Van Eekelen aan ons land heeft de voormalige Staatssecretaris van Buiten-

landse Zaken gisteren gouverneur René Römer, premier Don Martina en gezaghebber Ronald Casseres bezocht. Vandaag bezoekt Van Eekelen alle defensie-installaties van de Antilliaanse milite, evenals de bases te Parera en Suffisant. Daar zullen vooral de gestationeerde F-27 vliegtuigen, die in zijn periode als staatssecretaris zijn aangeschaft, zijn belangstelling genieten. De Nederlandse minister zal vervolgens doorreizen naar de Bovenwindse eilanden.

HALLEN VRIJE ZONE

'Loting' met als inzet: 3,5 miljoen

WILLEMSTAD — "Ik heb dit nog nooit meegemaakt", aldus de reactie van architect ing. Jacques Smeulders van het Antilliaans Ontwerp- en Adviesbureau N.V. (AOB) over het feit, dat twee aannemers voor exact hetzelfde bedrag hadden ingeschreven voor de bouw van twee hallen voor de Vrije Zone op Curaçao: 3.567.000 gulden. Verbazing alom bij de aanwezigen tijdens de openbare aanbesteding: ABC Construction and Engineering Co N.V. van Theo van Bergen en Betonbouw N.V. van ir J. (Co) Kleyn waren precies gelijk.

Die aanbesteding vond plaats op 9 december van het vorig jaar. Vervolgens moesten alle stukken en bijlagen worden bestudeerd en daarna moest een datum worden geprikt, waarop beide aannemers op Curaçao zouden zijn. Dat was gisteren.

Omdat het hier om een project gaat met een rente-subsidie regeling van Ontwikkelingshulp, is men gebonden aan de voorschriften, zoals vermeld in het Landsbesluit dat bepaalt, dat dan een loting moet plaats vinden. De wijze waarop de loting wordt gehouden, staat vrij.

DOBBELSTENEN

In het gebouw van Curinde N.V. vond overleg plaats over de wijze waarop de loting zou geschieden. Van Bergen van ABC vond het maar 'niets' om twee briefjes te trekken. Er werd afgesproken, dat dobbelstenen het lot zou bepalen. Smeulders: "Zes originele dobbelstenen uit Las Vegas, uit het casino 'Palace', kwamen op tafel. Besloten werd 'the best of three' te werpen". Van een en ander werd pro-

Vanaf 10 januari
t/m 23 januari
uitsluitend open
na de middag
van 2.30 - 6.30 uur.

Boutique CHIC
Winkelcentrum Brievengat
Tel.: 76055

Palabra di siman...
LIMPIESA

Servicio
Tel.: 43955
HABO ORU N.V.

COMMENTAAR

'Rectificatie'

PREMIER IR DON MARTINA is gistermiddag tijdens een persconferentie fel uitgevallen tegen de Amigoe en tegen de hoofdredacteur van deze krant. Hij was zwaar geïrriteerd geraakt door een publicatie in deze krant van afgelopen vrijdag, waarin melding werd gemaakt van een conflict-situatie tussen de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs Marco de Castro, en de minister van Ontwikkelings-samenwerking, Franklin Crestian.

Volgens verschillende bronnen van de Amigoe was het conflict zodanig aangescherpt, dat De Castro afgelopen donderdag uit het overleg tussen de Nederlandse delegatie en de Antilliaanse Ministerraad boos was weggelopen.

Zaterdag kwam er geen telefonisch of schriftelijk bericht van de Regerings Voorlichtings Dienst (RVD), dat de Amigoe abusievelijk gemeld zou hebben, dat De Castro kwaad de vergadering had verlaten.

In de namiddag benaderde het hoofd van de RVD, Jerry Lasten, en een van zijn medewerkers, de Amigoe tijdens een bijeenkomst te Cas Abao, met de mededeling, dat de Amigoe het 'verkeerd' had. Er werd afgesproken, dat de krant het RVD-persbericht zou publiceren, dat maandag — gisteren — gestuurd zou worden.

Die rectificatie bereikte de Amigoe gistermiddag, nadat de krant allang op straat was.

Toch meende premier Martina deze krant te moeten aanvallen, alsof de Amigoe niet bereid zou zijn geweest een bericht met de zienswijze van de premier te publiceren. De premier had beter kunnen weten: de traditie wil, dat de Amigoe immer een bericht rectificeert indien dat noodzakelijk is. Ook de huidige hoofdredacteur is in die traditie journalistiek opgevoed.

De minister-president had de RVD op het matje moeten roepen en in de vraag moeten stellen waarom er zo laks op deze 'leugen' in de Amigoe was gereageerd.

Betreurenswaardig is ook, dat de premier het wél nodig vindt om publiekelijk zijn gal te spuwen, maar alle volgende vragen van journalisten over de kern van het verhaal — het conflict tussen minister De Castro en zijn collega Crestian — omzeilt en zelfs keihard ontkent. Het is logisch dat de premier de vuile was van het kabinet niet buiten wil hangen, maar indien een dergelijk incident dan toch uittekt — en zelfs door De Castro zelf bevestigd wordt — zou hij daar niet omheen moeten draaien of proberen de 'leugen' in de Amigoe, als rookgordijn te gebruiken.

In elk geval: de hoofdredacteur van de Amigoe biedt zijn oprechte verontschuldiging aan voor dat deel van het bericht, waarin vermeld wordt dat De Castro woedend de vergadering is uitgegleden. De Castro moest het overleg met de minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning, verlaten, omdat hij elders verplichtingen had.

Veel aanhoudingen wegens drugsbezit

WILLEMSTAD — Gisteren en in het afgelopen weekeinde is een aanzienlijk aantal mensen aangehouden wegens bezit of gebruik van verdovende middelen. Vier mannen werden in de Marowijnestraat aangehouden en gefouilleerd op drugsbezit.

Op een niet alledaagse vindplaats, namelijk de onderbroek van een 17-jarige jongen werd een opgerolde marihuana-sigaret aangetroffen. In de auto van een van de aangehouden jongens werd een half opgeroekte marihuana-sigaret gevonden, benevens een speelgoed-pistool en een mes. Reden genoeg om een onderzoek in te stellen in het huis van een van de verdachten. Daar werd de 24-jarige A.F.L. slapend aangetroffen. Bij fouilleren kwamen twee zakjes base en losse cocaïne tevoorschijn.

Ook de woning van de verloof-

de van A.F.L. werd doorzocht. Daar werd alleen een groen papertje gevonden, dat wijst op gebruik van base. De politie vermoedt dat de vrouw voor de komst van de Opsporingsdienst belastend bewijs met water weggespoeld heeft.

In een woning aan de Orchillaweg vond de politie een hoeveelheid base aan. De 42-jarige man R.A.S. werd daarvoor gearresteerd. Een andere woning, die voor doorzoeking in aanmerking kwam, werd leeg aangetroffen. In de nabijheid van de woning vond de Opsporingsdienst zeven papiertjes en een sigaret met base. Bij deze actie werd niemand aangehouden.

Een patrouille hield de negentienjarige M.A.D. aan in de Willemstraat. In een van zijn broekzakken zaten negen pakjes cocaïne en een bedrag van 425 gulden.



Internationale vacature-lijst nu beschikbaar

WILLEMSTAD — Een van de eerste concrete resultaten van de dienst-besprekingen die een delegatie, bestaande uit drs E.N. Kleinmoedig (directeur Bureau Buitenlandse Betrekking, BBB) en mevrouw drs L.C.G. Moenir Alam (hoofd van de afdeling Internationale Organisaties

van het BBB), met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft gevoerd, is dat met ingang van deze maand de internationale vacature-lijst ook in de Antillen beschikbaar is.

Deze lijst, een publicatie van het Bureau Internationale Ambtenaren van het ministerie

van Buitenlandse Zaken, verschijnt tweewekelijks en vermeldt alle vacatures bij internationale organisaties, onder andere de Verenigde Naties en suborganen en de Europese Gemeenschappen waarnaar eenieder van Nederlandse nationaliteit (dus ook Antillianen) kan solliciteren.

Deze vacatures betreffen niet enkel contract-functies op academisch niveau, maar ook plaatsings-mogelijkheden voor een scala van beroeps-technisch geschoolden voor werk in internationaal verband. Alhoewel bekend is, dat voor deze, doorgaans goed betaalde, werkzaamheden wereldwijd het aanbod groter is dan de vraag en dientengevolge slechts de hoogst gekwalificeerden in aanmerking komen voor deze betrekkingen, vindt de regering, dat ook Antillianen gesteund moeten worden om waar mogelijk internationale ervaring op te doen.

Voor belangstellenden is vanaf vandaag de internationale vacaturelijst ter inzage beschikbaar bij het Bureau Buitenlandse Betrekkingen (Fort Amsterdam, 4, tel.: 613933, afdeling Bemiddeling, attentie mw. R.M.L. Rog).

Voor serieuze gegadigden zal het BBB de nodige assistentie verlenen bij de sollicitatie-procedure.

Karwei eindigt in regenbak

WILLEMSTAD — Een 64-jarige man, die op de rand van een ton stond om beter bij wat struikgewas te kunnen komen, dat hij aan het snoeien was, is op pijnlijke wijze in de ton beland. De man verloor zijn evenwicht en belandde in de lege regenbak. Daarbij liep hij een vijf centimeter grote kapwond aan zijn hoofd op en verloor hij het bewustzijn. De man is per ambulance naar de polikliniek overgebracht.

Regering reageert op publicatie De Castro wél boos, maar niet weggelopen

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen ontkent ten stelligste dat gedurende de vergadering tussen de Nederlandse minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken, drs Jan de Koning, en de Raad van Ministers, de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW), boos de vergaderzaal zou hebben verlaten.

Dat is de tekst van een persbericht van de Regerings Voorlichtings Dienst (RVD) waarin uitgelegd wordt dat De Castro zich moest excuseren omdat hij een vergadering met vertegenwoordigers van Cariri had, die onmogelijk uitgesteld kon worden.

Ook premier Don Martina meldde dit gistermiddag tijdens een persconferentie bij het vertrek van de Nederlandse bewindsman naar St Maarten. De premier weigerde echter uitspraken te doen over het feit dat de dinsdag daarvoor, tijdens een Ministerraad-vergadering, het wel tot een woordenwisseling was gekomen tussen minister De

Castro en zijn collega Crestian van Ontwikkelings-samenwerking.

Het klopt wel degelijk dat De Castro zeer onttend was over het feit dat Franklin Crestian tijdens zijn bezoek aan Nederland vorig jaar, zaken met de Nederlandse Participatie Maatschappij heeft gedaan over de deelname in de Ontwikkelings Bank Nederland Antillen (OBNA). Dat bevestigde De Castro in een interview met de Amigoe. Hij liet weten het niet op prijs te stellen dat een collega-minister zich ongevraagd bemoeide met zaken die niet tot zijn portefeuille behoren. Ook bevestigde De Castro dat dit tijdens de Ministerraad-vergadering tot een discussie leidde.

Dat die problemen tot een uitbarsting zijn gekomen, zoals de Amigoe in het gewraakte artikel berichtte, berust op waarheid, zij het dat het tijdens één Ministerraad-vergadering eerder gebeurde en (gelukkig) niet in het bijzijn van de Nederlandse delegatie. Die waren overigens zeer goed op de hoogte van deze 'kortsluiting' binnen het kabinet Martina.

DATA SOFT

DATAFLEX TRAINING SEMINAR

By : Mark LeJeune, Professional Instructor, DATAACCESS Corporation, USA.
Place : VIP Room, Curacao Plaza Hotel
Date : January 25 - 29, 1988

DATAFLEX : The DBMS for PC's and Multi-User Systems, Local Area Networks, Alloy's NTNX, Novell Netware, NorthStar Dimension, Xenix, Unix V, VAX/VMS and many more...

IN COOPERATION WITH:

computer world® : Distributors of EPSON® Computers

ELRAD® CARIBE N.V. : Distributors of AST Computers and Alloy's NTNX

MS MICRO SYSTEMS : Authorized IBM Dealer and NOVELL Distributor

North Computers : Distributor of NorthStar Multi-User Systems

For More Information Contact DATASOFT CORPORATION:
Address: Saliña 170 - Phones: 614010/614703

★ REGISTER NOW FOR PROFESSIONAL TRAINING BY DATASOFT CORPORATION !!! ★

We are seeking applicants for

ONE (1) ADMINISTRATIVE ASSISTANT A

with MEAO (Moderne Economisch Administratief Onderwijs) or PD (Praktijk diploma) or HAVO with business administration.

and

ONE (1) ADMINISTRATIVE ASSISTANT C

with MBA (Moderne Bedrijfsadministratie) and two years of experience in this field.

Please send written application with full documentation and a picture in confidence under number 700 of this newspaper P.O. Box 323, Oranjestad, Aruba.

Minister Engelbrecht:
Jaarrekening van 1986 bij parlement

ORANJESTAD — Minister van Financiën, Armand Engelbrecht, uitte gisteren zijn voldoening over het feit, dat de jaarrekening 1986 bij de regering werd ingediend.

"Wij zijn zeer tevreden omdat het tekort, dat gesignaleerd wordt in de jaarrekening overeenkomt met het tekort op de begroting 1988 die de Staten onlangs goedkeurden", aldus de bewindsman. Het schenkt tevens tevredenheid — voegde hij er aan toe — dat wij het parlement een zo realistisch mogelijke begroting hebben aangeboden. Engelbrecht verklaarde nog, dat de jaarrekening aan de Staten wordt aangeboden na controle en evaluatie door de Centrale Accountantsdienst en de Algemene Rekenkamer.

SPAAR EENDUIZEND FLORIN

OP DE NIEUWE CHARADE

Snel, economisch en betrouwbaar



Geldig tot en met 15 januari 1988
f. 15.950,-
korting f. 1.000,-
f. 14.950,-

CARIB MOTORS L.G. Smith Blvd. 112
Tel.: 21754 - 21840

Big or small..... we have them all.

Winnaars Kerstcampagne 1987 - Trekking 8 januari 1988

WIMCO ORANJESTAD

Isabel Arends	— Bushiri 4	Basket	Astrid Plettenberg	— Fort Heuvelstraat 8	Basket
C.H. Whitfield	— P. Cornelisstraat 4	Basket	Seferina Dinzey	— Rooiweg 9	Basket
M. Raaijmakers	— Tanki Leendert 20-B	Basket	Veronica Paesch	— Pos Chikito 16-A	Basket
Michael Lacle	— Mirafloresweg 9	Basket	Helen Ras	— Tanki Leendert 130-B	Basket
Carlos J. Ridderstaat	— Monserrat 4	Basket	Albert Bilderbeek	— Cura Cabal 23	Basket
Louise Webb	— Salvia 11 (Moko)	Basket	P. Naddall	— Bernhardstraat 32	Basket
Marcia Planegon	— Beonchistrenastr. 1	Fls. 1000,-	Victor Larmonte	— Savaneta 411	Fls. 1000,-

Dank voor het in ons gestelde vertrouwen. Ook in 1988 staan wij voor U klaar.

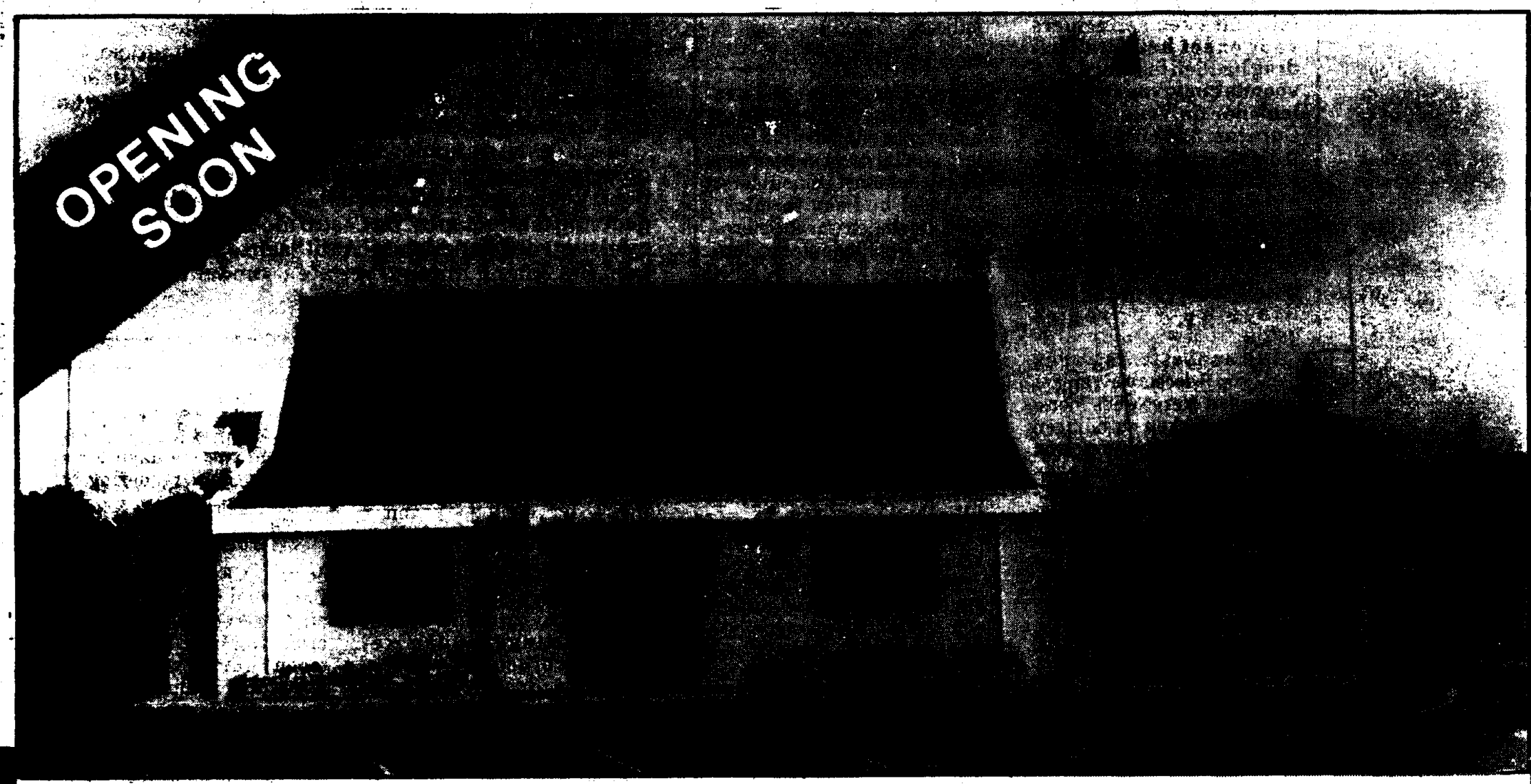
RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse regering heeft de benzine-prijzen met 16,3 procent verhoogd. De prijsverhoging geldt niet alleen benzine maar ook de alcohol-brandstof evenals olie-producten. Dit betekent dat men voor een liter benzine 64 dollar-cent moet betalen en voor de alcohol-brandstof 41 dollar-cent. Van de tien miljoen auto's in Brazilië rijdt ongeveer een kwart op alcohol.

STOCKHOLM — Zweden en de SU hebben een slepend geschil bijgelegd over de afbakening van hun exclusieve economische zones in de Oostzee. Details van de overeenkomst worden later bekendgemaakt. De overeenkomst maakt een einde aan een 18 jaar durend conflict over een 13.500 vierkante km metend stuk zee tussen beide landen. De vraag is wie het recht heeft in het omstreden gebied te vissen en de natuurlijke rijkdommen van de zeebodem te exploiteren.

INTERBANK ARUBA N.V.
Boulevard Branch
(In Mansur Trading Building)

Maakt bekend aan de Arubaanse Bevolking dat haar Complete Bank Service dagelijks doorlopend open is van:

Maandag tot Donderdag van 9 uur tot 5 uur en
Vrijdag van 10 uur tot 6 uur desmiddags



EMAN TRAVEL BUREAU



ARUBA BANK LTD.

cordialmente ta invita
henter pueblo di Aruba
pa e habrimento oficial di nan di séptimo ofecina
situa den e districto di

NOORD

Noord 23-A

Acto oficial lo tuma lugar
Diaviera, Januari 15, 1988
pa 6 or di atardi.



ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Village Vanaf 10.00 uur Vandaag Superstation
Viering 15de Verjaardag Canal 90.

De beste Pizza haakt U bij
L.G. Smith Blvd. Oranjestad, Aruba. **Gaspere PIZZA**
De tegengicht van Aruba AWAY TEL.: 33541
Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

Floating Restaurant
BALI
(onder nieuwe directie)
zeer verzorgde rijsttafel.
Open 11.00-middernacht.
Happy Hour 6.00-8.00 Tally Wever.

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
proudly presents:
The World famous MARVELETES and support Band
daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays.
Club open from 6.00 p.m. till 2.00 a.m.
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks
For reservations please call 33558

Feest... jubileum... verjaardag... verlovings, enz.
Dat viert ook U natuurlijk in **RESTAURANT**
Tel.: 22977 of 27833. **CATTLE BARON**
WIJ HEBBEN OOK CATERING SERVICE.

Boulevard Theatre

I TODAY at 8:15 p.m.  ADVENTURES 14 yrs.	II TODAY at 8:45 p.m.  ACTION 18 yrs.
--	---

Drive - In
TODAY at 8:30 p.m.

OUTRAGEOUS FORTUNE

COMEDY 18 yrs.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Harry and the Hendersons* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Amazing Stories* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Outrageous Fortune* (18 jr.).

BOTICA'S (nachtclienst)
Fabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Filip, Noord, Tanki Leendri, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254/24300 (hospitaal).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
DINSdag: geen uitzending wegens reparatie- werkzaamheden aan de antenne.

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 In Search of... Oracula; 20.00 Telenoticias; 20.30 Documentary: «Lady and Lifer»; 21.55 Larry King show; 22.45 Showbiz today (CNN); 23.05 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenaalstraat 8 (boven).

BONBINI FESTIVAL: 18.30-20.30 uur in Fort Zoutman (optreden van dansgroep Teatro di Danza Arubano, kahl' orgel El Diamante en Steelorchestra The Happy Islanders).

CANAL 90 (t.g.v. 15-jarig bestaan): 22.00-24.00 uur groot feest in Club Visage.

JOHN FLEMING-GROEP: 20.00 uur vergadering ten huize van Dotchi Lee, Macuarima 178.

ASOMA: 19.00 uur vergadering voor alle deelnemers in Trocadero aan de Nassaustraat.

PROTESTANTSE KERK: 19.00 uur bijbelles- catechisatie bij ds. A. van den Doel.

WOENSDAG DIVERSEN
MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Familia Plana) dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur, Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS- GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIKHEDEN (Lageweg 9A, 16 verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHECA NACIONAL (openingsdagen)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten; in de middaguren geopend van 07.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechtborende Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

MONTEVIDEO — De kosten van levens- onderhoud zijn in 1987 in Uruguay met 57,29 procent duurder geworden. Dit is het laagste inflatie- cijfer over de afgelopen drie jaar. In december steeg de inflatie met 1,42 procent. Dit was het laagste maandelijkse inflatie- gegeven sedert februari 1984.

AMSTERDAM — Enkele tientallen Koerden hebben vandaag het Franse consulaat in Amsterdam enige uren bezet. Zij protesteerden daarmee tegen een bezoek van de Franse minister van Buitenlandse Zaken aan Turkije. Daarnaast vrezen de Koerden dat zij onterecht beschuldigd worden van de moord op een Duitse diplomaat in Parijs. De bezetters waren ongewapend.

ZAKENVARIA

ARUBA BEACHCLUB en Casa del Mar Resorts organiseerden ditmaal het Nieuwjaarsfeest voor het personeel op het De Palm Island. Het feest werd bijgewoond door 333 employées, die een diner, dansfeest met Musical Time en een show door Edwin Abath en loterijen aangeboden kregen. Tijdens de show werd night auditor Luis Wever tot «employee of the year» uitgeroepen.

Zee- en luchtverbindingen

Op St Maarten overleg over projecten van EG

ORANJESTAD — Een Arubaanse delegatie bestaande uit minister Don Mansur en de heren Van Trigt en Hodgson, van het departement van Economische Zaken, zal op Sint Maarten deelnemen aan het overleg Aruba / Nederlandse Antillen / Nederland over projecten, die door de EG worden gefinancierd.

Er zullen volgens minister Mansur vier onderwerpen worden behandeld. Dit zijn, regionale samenwerking op luchtvaartgebied in het bijzonder verbetering van de luchtverbinding tussen Caracas, de Antillen en Aruba.

Dit is met het oog op het feit, dat toeristen uit Europa die tot Caracas komen de mogelijkheid wordt aangeboden om door te vliegen naar Aruba en de Antillen.

Het tweede onderwerp is de verbetering van de maritieme verbinding tussen de Antillen, Aruba, Venezuela en Colombia. Over deze verbetering is momenteel een rapport in de maak. Onderwijs is het derde onderwerp van overleg. Zoals bekend is de universiteit van Aruba in oprichting en deze zal in september aanstaande in bedrijf gaan. Het gesprek zal gericht zijn op toekomstige samenwerking tussen

Ballantine wint met 13-0 van La Confianza

ORANJESTAD — De competitie van Aruba Softball Bond werd met zeven wedstrijden voortgezet. De hoogste score was de 13-0 knockout- zege van Ballantine op La Confianza.

De overige heren- wedstrijden hadden het volgende verloop: Maduro Enterprises - Amstel Beers 10-4, Aruba Video Center-La Confianza 6-5, Athletics Amstelito- Kibaima All Stars 6-5, Olimpic - Tremont Seagmans Tigers 6-3, Caribe- Hooiberg Rebels 11-10, Kibaima All Stars - Aruba Video Center 5-1.

De tussenstand in de competitie — bovenstaande uitslagen zijn daarbij niet inbegrepen — is als volgt:

In de Kibrahacha League (heren AA-Klasse): 1. Kibaima All Stars 7 gewonnen 0 verloren; 2. Aruba Video Center 8-1; 3. Ballantine 5-4; 4. La Confianza 2-5; 5. Athletics Amstelito 2-5; 6. Warawara Jooy's 0-8; beste pitcher: Efreem Orman (Kibaima) met vier gewonnen geen verloren wedstrijden; beste batter: Jacobo Jansen (Video Center) met .538 gemiddeld; meeste homeruns: Franklin Danies (Kibaima) met zes.

In de Kwih League (heren A-Klasse): 1. Olympie 6-0; 2. Tremont Tigers 5-1; 3. Maduro Enterprises 4-2; 4. WRH Stars 2-4; 5. Jani's Hemco 1-5; 6. Amstel Beers 0-6; beste pitcher: Silvio Flanegin (Olimpic) vier gewonnen

geen verloren; beste batter: Kenneth Rasmijn (Tremont) met .550 gemiddeld; meeste homeruns: Kenneth Rasmijn (Tremont) met twee.

In de Watapana League A (heren B-klasse): 1. Coca Cola/Burger King 5-0; 2. Duracell 2-2; 3. Santa Cruz Stars 2-2; 4. Blue Stars 2-2; 5. Mansur 0-5; beste pitcher: Rodney Geerman (Coca Cola) vier gewonnen geen verloren; beste batter: Orlando Geerman (S-Cruz Stars) met .667 gemiddeld; meeste homeruns: Albertico Loopstop (Blue Stars) en Victoriano Orman (Duracell) met drie elk.

In de Watapana League B (heren B-klasse): 1. Caribe 4-1; 2. Napa Auto Parts 3-2; 3. Buena Vista Stars 3-2; 4. Hooiberg Rebels 2-2; 5. The Raisins 0-5; beste pitcher: Alvin Lacle (Caribe) met vier gewonnen geen verloren; beste batter: Johnito Oduber (Caribe) met .417 gemiddeld; meeste homeruns: Anthony de Cuba (Caribe) en Robert Tromp (Napa) met twee elk.

In de Flamboyant League (dames): 1. Amstel Doves 4-1; 2. Nevada 3-2; 3. Shell Super Plus 2-2; 4. Pepsi Cola 2-3; 5. Plymouth Coca Cola 1-3; beste pitcher: Renatha Arnold (Shell) vier gewonnen geen verloren, Soraima Martina (Amstel) en Lei Wong (Amstel) met één gewonnen geen verloren; beste batter: Rosa Boekhoudt (Amstel) met .556 gemiddeld.

Rechter: bij nieuw overleg geven en nemen

Geding van vier werknemers tegen Amigoe tot 12 februari geschorst

ORANJESTAD — Voor rechter mr Mohamed diende vanmorgen het kort geding, dat vier werknemers van de Amigoe di Aruba hadden aangespannen tegen de directie van de Amigoe, omdat zij het er niet mee eens waren dat de loonkorting van vijftien procent, die in verband met bezuinigingen was doorgevoerd voor de duur van zes maanden, nog steeds ingehouden werd. Aangezien eisers met de directie niet tot overeenstemming konden komen, hadden zij een kort geding aangespannen.

De eisers werden bijgestaan door mr John van der Kuyp en de directie van de Amigoe door mr R. Offringa van het Advocatenkantoor Hese/Offringa. De advocaat van de eisers stelde dat een arbeids- overeenkomst, zoals deze tussen eisers en directie bestond, in overeenstemming met partijen gesloten ook in overeenstemming verlengd dient te worden. Voorts vonden de eisers, dat zij te lang open beslist in

deze hadden moeten wachten zelfs na inschakeling van het Arbeidsbureau.

Mr Offringa betwijfelde of hier sprake is van een spoedeisend karakter omdat eisers pas in november 1987 — zes maanden na afloop van de gesloten arbeids- overeenkomst — schriftelijk protesteerden. Wel werd intussen iedere maand het salaris met de korting zonder protesten aangehouden, terwijl twee werknemers begin vorig jaar ter compensatie van de loonkorting ieder een extra vrije middag per week op mochten nemen en deze nog steeds opnemen. Tijdens de besprekingen van de directie met de president- commissaris met de eisers op 17 november werd toegezegd dat de boeken ter inzage lagen, waarvan geen gebruik werd gemaakt. De eisers hadden die dag — na de uiteenzetting van de directie — de vergadering zonder meer verlaten zonder met tegenvoeren te komen. Op verzoek van Arbeidszaken gaf de directie een uitvoerige uiteenzetting over de situatie. Arbeidszaken zou met

de universiteit van de Nederlandse Antillen en die van Aruba met financiering door de EG. Het vierde onderwerp zal zijn: de training van «middle and high management» voor bedrijven.

Spoedig beginnen werkzaamheden

Voor San Nicolas golfbaan 200.000 dollar beschikbaar

ORANJESTAD — De regering heeft een bedrag van tweehonderdduizend Amerikaanse dollar beschikbaar gesteld voor de verbetering van de baan van Aruba Golfclub in San Nicolas.

Minister van Economische Zaken en Toerisme, Don Mansur, vergaderde met een commissie van de Golfclub, die met cijfers kwam dat het «up to date» brengen van de baan 197.000 dollar zal gaan kosten. Dit bedrag is iets lager dan de begroting van tweehonderdduizend dollar, die de regering beschikbaar stelde voor verbetering van de baan (nieuw grasveld, landscaping enz.).

De regering heeft aan de commissie het sein gegeven om zo spoedig mogelijk te beginnen met de uitvoering van het project, dat zo belangrijk is voor San Nicolas en de toeristische ontwikkeling van Aruba. Besloten werd, dat een vertegenwoordiger van de Golfclub en een ambtenaar van Financiën de fi-

nanciële aspecten zullen coördineren. De verbeterings- werkzaamheden brengen met zich mee, dat de golfbaan gedurende vijf tot zes maanden dicht zal zijn.

Uit een bericht van Bureau Voorlichting blijkt, dat de regering de investering in de golfbaan beschouwt als deel van het beleid om de economie van San Nicolas te heractiveren. Dit project zal niet alleen een nieuwe toeristische faciliteit voor San Nicolas betekenen, maar zal — naast de bouw van het Huis van Bewaring, volkswoningen en overheids- kantoren — ook zorgen voor meer werkgelegenheid en activiteit in San Nicolas.

Palm beach-manager Williams:

Stellingen van FTA bruut, ongefundeerd

ORANJESTAD — De general manager van het Aruba Palmbeach Hotel, Ron Williams, reageerde op hetgeen hij noemde de «brute en ongefundeerde stellingen» van FTA- voorzitter, Anselmo Pontilius, over het Aruba Palmbeach Hotel.

Volgens Williams is het inderdaad zo, dat bij het hotel het aantal werknemers op 2.4 personen per kamer neerkomt ofwel 240

full time- werknemers. Tot nu toe werden 32 nieuwe krachten in dienst genomen en werden tijdens de renovatie- werkzaamheden 180 personen full time in dienst genomen. Slechts één buitenlandse kracht, een Amerikaan, werd aangetrokken om de werkzaamheden te leiden.

Een feit is — aldus Ron Williams — dat elke gekwalificeerde werknemer van Aruba Palmbeach Hotel een vrij goede bonus heeft gekregen aan het eind van ons eerste jaar in het bedrijf, niettegenstaande de renovatie- werkzaamheden die aan de gang zijn. Tevens bevindt de bouw van 126 nieuwe kamers zich in een eerste fase van voorbereiding, welke uitbreiding door een lokale firma ontworpen wordt.

Ron Williams zegt verder, dat de meerderheid van de werknemers er trots op is met de hotel- manager samen te werken in een positieve inspanning in teamverband om het absolute succes van het hotel te verzekeren. De werknemers en de manager verzoeken om te worden beoordeeld op werkelijke feiten, die voor eenieder openstaan om te zien en niet op onzekerheid van enige personen, die niet geïnteresseerd zijn in de toekomstige groei van Aruba.

ZAKENVARIA

UIT DE CTA News blijkt dat de directrice van de verkoop- afdeling van Holiday Inn Aruba, Anabela Peterson- De Sousa, tot de beste verkoop- directeur van 1987 in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika — waar zich driehonderd Holiday Inns bevinden — werd gekozen. Zij verdiende deze onderscheiding voornamelijk door de wijze waarop zij nieuwe verkoopgebieden wist aan te boren.

Carnaval di Aruba den 1988 no tin morochó

Heerlijk!

Deze rubriek wordt gesponsord door:

Mercurius Trading

VANMIDDAG OM EEN uur begint het carnavals- station bij uitstak, Superstation Canal 90, met een minimarathon- uitzending die tot middernacht duurt ter gelegenheid van het feit dat vandaag de vijftiende verjaardag wordt gevierd. Er zal met de mobiele zendwagen vanuit alle districten op Aruba uitgezonden worden. Begrijpelijk ook veel carnaval, want Canal 90, het superstation, is het paleis van zowel de jeugd- als grote prins carnaval van Aruba. Een welverdiende beloning voor een radiostation, dat zich de afgelopen vijftien jaar zeker tot het superstation van Aruba wist op te werken. Pabien Superstation, mede namens de sponsor van deze rubriek. We toosten met een heerlijk helder Heineken uit Nederland.

HOOGTEPUNT VAN HET derde superstation- lustrum is vanavond vanaf tien uur tot in de vroege ochtend in Club Visage, de club die in het afgelopen weekeinde overvol was en toonde de echte carnavalsfeer te kunnen brengen.

SUPERSTATION CANAL 90 HEEFT vele carnavalsplannen voor dit jaar: vrijdagmiddag van zes tot negen uur in Club Visage is de verkiezing van de kinderkoningin van Canal 90, want ook aan die verkiezingen gaat Canal 90 met veel smaak en enthousiasme deelnemen. Reeds nu kan voor de komende maanden verklapt worden, dat Canal 90 met een rechtstreekse uitzending van het Arubaans / Antilliaans carnaval in Nederland komt als mede deelnemer aan het carnaval van Calle Ocho in Miami.

IN HET CREDIT Union-gebouw Santa Cruz was zondagavond een stevig carnavalsfeest. Begonnen werd met de verkiezing van de kinderkoningin, welke eer te beurt viel aan Mariu van Ess Croes met runner-up Mayra Werleman. Aanstaaende vrijdag wordt de kinderkoningin van Noord in Buurtcentrum Noord en van Paradera in de Caiquetio-club gekozen.

HET DUO DAT het Arubaanse carnaval van dit jaar gaat leiden: Prins Super (Cecilio Lopez) en Pancho Station (Ivan Thijssen) van radiostation Canal 90.



ELMAR MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij «Aruba» brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand **NOVEMBER 1987** uiterlijk **donderdag 14 januari 1988** dient te worden voldaan. Indien voort op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan. In geval van afsluiting kan door ELMAR niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal plaats vinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B.: Men gelieve rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

«Gelieve bij betaling Uw kwitantiestrookje van de lopende maand of een oude rekening mee te nemen, teneinde ons in de gelegenheid te stellen U sneller te helpen.»

VOORTGANG VAN VREDESPROCES ONVOLDOENDE

Verlenging termijn lijkt enig alternatief voor top

Vrede Midden-Amerika heeft meer tijd nodig

SAN JOSE — Verlenging van de periode waarbinnen men moet proberen de vrede te bereiken in Midden Amerika is een der weinige alternatieven waarover de Middenamerikaanse top-conferentie in San Jose zich gaat buigen. De bijeenkomst van de vijf presidenten die vijf maanden geleden besloten samen aan de vrede te gaan werken is van beslissend belang.

De vrijdag te houden vergadering van de presidenten is op de

WASHINGTON — Een voetganger in Chicago heeft zich als een ruimtevaarder uitgedost als bescherming tegen de poolwind die, gecombineerd met een reële temperatuur van omstreeks 30 graden onder nul een gevoels-temperatuur van min veertig oplevert.



eerste plaats bedoeld om vast te stellen in hoeverre het vredesproces voortgang heeft geboekt. Een paar deelnemers aan dit proces en de meeste buitenlandse waarnemers zijn namelijk de overtuiging toegedaan dat het proces stagneert en wel als gevolg van het uitblijven van een daadwerkelijk staakt het vuren in Nicaragua, El Salvador en Guatemala. Ondertussen gaat het bloed-vergieten onverdroten voort in deze landen.

De datum 15 januari was bepaald als uiterste datum voor het staakt het vuren, voor het afkondigen van een algemene amnestie en voor het toepassen van concrete maatregelen voor democratische hervormingen in het gebied. Hoewel de voortgang bepaald gering is en in sommige gevallen nagenoeg niet bestaat,

gaat men er niet vanuit dat de vijf mandatarissen hun rug zullen toekeren aan het plan dat naar de initiatief-nemer het Oscar Arias-plan is gedoopt, naar de president van Costa Rica die er de Nobelprijs voor de Vrede voor in ontvangst mocht nemen.

LANGE ADEM

De secretaris generaal van het ministerie van Buitenlandse zaken van Costa Rica, Luis Guillermo Solís, verklaarde in een interview dat zijn land geen ander alternatief ziet dan verlenging van de termijn waarbinnen men moet proberen alsnog een bestand te bereiken. Verder blijft er dan maar één mogelijkheid over: het plan in zijn totaliteit laten vallen. Solís wilde overigens niet ingaan op de vraag wat voor aanbevelingen hij verwacht van zijn president. Maar president Arias heeft in de afgelopen weken herhaaldelijk verklaard dat het zoeken naar vrede een proces van lange adem is en dat de kritici het plan niet tot een gijzelaar van precies omschreven data mogen maken.

Een van de belangrijkste critici van het vredes-initiatief is president Ronald Reagan van de Verenigde Staten. Hij heeft meteen indertijd vastgesteld dat het plan fouten bevatte en ook liet hij bij meer dan één gelegenheid weten dat hij de anti-Sandinistische guerrilla nooit in de steek zal laten die al sedert zes

BONN — SU-partijleider Gorbatsjov zal binnenkort een bezoek brengen aan de Bondsrepubliek Duitsland. Dat verklaarde bondskanselier Kohl maandag. Kohl streeft naar een verbetering van de bilaterale betrekkingen tussen beide landen. Die verslechterden na een interview van Kohl in 1986 waarin Kohl Gorbatsjov vergeleek met nazi-propagandist Goebbels.

jaar het Sandinisme bestrijden.

Op 7 augustus 1987 hebben de vijf presidenten hun handtekening gezet onder het Arias-plan. Het omvatte verschillende elementen zoals een staakt het vuren, de democratisering in de regio en amnestie voor politieke gevangenen, maar ook wil hij bereiken dat een einde komt aan de buitenlandse inmenging zoals steun aan guerrilla-bewegingen. Op 5 november moest een ander bereikt zijn. Deze datum was echter niet haalbaar.

De elkaar bestrijdende partijen probeerden juist in die periode de best mogelijke uitgangspositie te verwerven aan het front zodat de strijd eerder hoger opslaat dan verflauwde. President Arias die had betoogd dat een van de voordelen van het plan was dat er concrete data werden genoemd kwam bij het naderen van november tot de conclusie dat het beste was zich flexibel op te stellen en dat men meer tijd nodig had om het plan in daden om te zetten.

DEMOCRATIE

President Arias werd ook niet moe te verklaren dat zijn plan duidelijk afweek van andere ontwerp-vredes-akkoorden zoals dat van de Contadora-groep. De Costa Ricaanse president stelde ook vast dat men in principe kon zeggen dat zijn plan valt of staat met de democratisering in Nicaragua. Zonder democratie in Nicaragua kan er geen vrede zijn in Midden Amerika, zo was zijn leuze.

De Contadora- en zijn ondersteunings-groep zijn bij de uitvoering van het plan betrokken. De ministers van Buitenlandse zaken maken namelijk deel uit van de Verificatie-commissie die laatst een rondreis heeft gemaakt om te achterhalen hoe het stond met de uitvoering van het plan. In die commissie zitten vertegenwoordigers van de Verenigde Naties en van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) en verder dus de ministers van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela, als Contadora-groep en die van Argentinië, Brazilië, Peru en Uruguay als ondersteunings-groep.

NIET NAGEKOMEN

Op zijn rondreis hoorde de commissie overal dezelfde conclusie, behoudens dan in Costa Rica, dat een langdurige democratische geschiedenis heeft en dat als enige land niet over een leger beschikt. Overal kreeg men te horen dat het Vredesplan niet wordt nagekomen en dat op bepaalde plaatsen zelfs de mensenrechten nog meer geweld worden aangedaan dan eerst het geval was.

Nicaragua, waarop de aandacht van alle bureaus is gericht, heeft inderdaad enige maatregelen getroffen maar volgens vele critici niet voldoende, onder wie ook de officiële bemiddelaar kar-

MIAMI — Het "grootste passagiersschip ter wereld", de "Sovereign of the Seas", gebouwd in Frankrijk, ligt in de haven van Miami, Florida. Het schip zal met Miami als thuishaven voor de maatschappij Royal Caribbean Cruise Line de Caribische eilanden bedienen. Op 15 januari vindt de doop plaats.

dinaal Miguel Obando y Bravo. Twee ronden van indirect overleg met de contra's hebben niet geleid tot een staakt het vuren. Maar ook het directe overleg tussen regering en verzet van El Salvador en Guatemala is mislukt.

PLAN MISBRUIKT

President Reagan die eigenlijk niets moet hebben van dit vredesplan beweert dan ook steeds dat dit plan door de Sandinisten wordt misbruikt om de contra's van hun hulp te beroven zonder dat men zelf de noodzakelijk geachte democratische hervormingen doorvoert. Het is mogelijk dat deze opvatting terrein heeft gewonnen binnen het Amerikaanse congres na het overlopen van de Sandinistische majoor Roger Miranda Bengoechea. Deze heeft onthullingen gedaan zoals over de plannen aan Sandinistische kant het leger sterk uit te breiden, inclusief het aantrekken van Sovjet-gevechts-vliegtuigen. Als inderdaad het congres meer gaat overhellen in de richting van president Reagan dan betekent dit dat de contra's dadelijk op veel meer Amerikaanse militaire steun kunnen rekenen dan in het recente verleden het geval is geweest. Dan raakt dus de vrede in Midden Amerika nog verder van huis.

Tijdens oefeningen bij Haïti

Den Haag: marine niet van partij bij evacuatie

DEN HAAG — De Nederlandse fregatten die deelnemen aan de marine-oefening Fleetex 188 in de Caribische Zee zullen niet meewerken aan een eventuele evacuatie van buitenlanders in Haïti. Nederland distantiëert zich bij voorbaat van deze mogelijkheid, zoals die werd aangegeven door Amerikaanse zegglieden voor deze oefening, namelijk dat de nabijheid van de oorlogsschepen de Verenigde Staten zo nodig tot een dergelijke operatie in staat stelt.

Een woordvoerder van het ministerie van Defensie in Den Haag heeft dit desgevraagd meede-

gedeeld. Het gaat hierbij om een oefening waaraan vijf lidstaten van de NAVO- de VS, Canada, de Westduitse bonds-republiek, Groot Brittannië en Nederland-deelnemen. Van Nederlandse zijde zijn van de partij het fregat Van Heemskerck dat geplaatst is bij een Navo-eskader- en het op de Nederlandse Antillen en Aruba verblijvende stationsschip Piet Heyn. Zij zijn een kleine minderheid tegenover de in totaal 42 deelnemende oorlogsschepen. De plaats van oefening is ongeveer 350 zeemijlen buiten de Haïtiaanse kust.

COMEBACK

De internationale aandacht is gevestigd op dit land waar de democratie bezig is met zijn comeback na een langdurig en wreed bewind van de Duvaliers. Volgens plan worden er op 17 januari verkiezingen gehouden. Velen twijfelen aan de eerlijkheid bij deze verkiezingen welke op 29 november hadden moeten worden gehouden. Zij werden toen opgeschort door de regerings-junta. In verband met het geweld rond de verkiezingsdag in november besloot Washington een deel van zijn ambassade-personeel te evacueren.

De manoeuvre is overigens een "normale, reeds lang van tevoren vastgestelde oefening", aldus Den Haag. Daar weet men niets van evacuatie-plannen. Buitenlandse zaken in Den Haag zei nog dat er geen plannen bestaan voor het evacueren van Nederlanders uit Haïti.

In Argentinië

Inflatie verdubbeld

BUENOS AIRES — De inflatie in Argentinië kwam verleden jaar uit op 174,8 procent. In december bedroeg hij 3,4 procent.

Volgens het Argentijnse statistiek-bureau is de inflatie in 1987 in vergelijking met 1986 meer dan verdubbeld. In 1986 kwam de inflatie uit op 81,9 procent. Dat was een aanzienlijke vermindering ten opzichte van 1985 toen de inflatie nog 385,4 procent bedroeg. Voor januari 1988 voorziet men een stijging van de kosten van levens-onderhoud met acht procent.

Stookolie-slachtoffers



VLISSINGEN — Op de Zeeuwse stranden zijn maandag opnieuw 150 levende en 60 dode stookolie-slachtoffers gevonden. Volgens een coördinator van natuur-milieu- en faunabeheer van het ministerie van Landbouw en Visserij drijven nog ongeveer 1.500 vogels die besmet zijn met olie voor de kust, enkele meters van het strand. Verder op zee bevinden zich zeker nog 30.000 gezonde zeevogels. Deze dieren zijn naar het zich laat aanzien nog niet met olie besmet.

De zoekactie naar olie-slachtoffers werd vandaag in Zeeland alleen nog op Schouwen Duiveland voortgezet. De conditie van de nu gevonden vogels is zo slecht dat hun overlevings-kans zeer klein wordt geacht.

Volgens een dierenarts zal zeker niet meer dan 10 procent van de geredde dieren kunnen terugkeren naar het normale bestaan. Veel ernstig zieke met olie vervuilde vogels werden de afgelopen dagen afgemaakt. Ervaringen uit het verleden hebben geleerd dat men deze dieren beter meteen kan laten inslapen, dan ze eerst weken en soms maanden te laten lijden voor ze toch uit zichzelf sterven.

In Argentinië

Vermiste priester dood aangetroffen

BUENOS AIRES — Het stoffelijk overschot is gevonden van de katholieke priester Hugo Oris die sedert een maand werd vermist in Argentinië. Het lichaam werd gevonden in de provincie Corrientes op elfhonderd kilometer ten noorden van de Argentijnse hoofdstad. Men houdt rekening met zelfmoord. Hij vertoonde een schotwond aan zijn hoofd.

Ook Hernandez Grisanti wil wegens stembus opstappen

Nava Carrillo krijgt in kabinet van Lusinchí Buitenlandse zaken

CARACAS — Venezuela heeft in de 57-jarige carrière-diplomaat German Nava Carrillo een nieuwe minister voor Buitenlandse zaken. Hij is de opvolger van Simon Alberto Consalvi die ontslag vroeg van deze taak om zich aan de verkiezings-campagne te kunnen wijden van ex-president Carlos Andres Perez. De minister voor Energie en Mijnzaken Arturo Hernandez Grisanti heeft ook al om die reden ontslag gevraagd, maar dit is hem nog niet verleend. Het kabinet van president Jaime Lusinchí is ook op de post van Landbouw gewijzigd. Men verwacht in de naaste toekomst meer ontslag-verzoeken vanuit het kabinet met het oog op de verkiezingen welke op 4 december worden gehouden.

German Nava Carrillo was sedert 1984 onder-minister voor Buitenlandse zaken. Hij zit op één lijn met Consalvi die zich kritisch opstelde tegenover de Verenigde Staten en die zich zeer inzetten voor de vrede in Midden Amerika. Van Nava Carrillo is nimmer gebleken dat hij van mening verschilde met zijn minister. Hij werd maandag in het presidentieel Miraflores-paleis beëdigd door president Lusinchí. Tijdens diezelfde plechtigheid werd Wenceslao Mantilla beëdigd voor de portefeuille van Landbouw terwijl Adolfo Ramirez Torres de eed aflegde als

nieuwe gouverneur voor Caracas.

BIJ VN

Nava Carrillo is sedert 1955 werkzaam bij Buitenlandse zaken in Caracas. Hij vertegenwoordigde Venezuela herhaaldelijk bij de Verenigde Naties en was ambassadeur in



SIMON ALBERTO CONSALVI

Egypte, Ethiopie en Costa Rica. Hij kreeg in 1985 Consalvi als minister boven zich. Consalvi gaat zich nu inzetten voor de verkiezing van Carlos Andres Perez die namens Accion Democratica (AD) kandidaat is gesteld voor het presidentschap.

Hij is weliswaar partijgenoot van de zittende president Lusinchí maar zij zijn bepaald geen

politieke vrienden. Op buitenlands gebied verwacht men geen wijziging in het Venezolaanse beleid nu er een nieuwe minister aantreedt. Het belangrijkste onderdeel van dit beleid- de verhoudingen tussen Venezuela en Colombia - berust volledig bij de president.

OOK OLIE-MINISTER

Men verwacht wel dat er nog meer ministers gaan aftreden om zich actief te kunnen gaan mengen in de komende stembuscampagne. Sedert eind verleden jaar heeft de minister van Oliezaken Hernandez Grisanti al zijn ontslag aangeboden. Dit is nog steeds niet aanvaard door president Lusinchí. Hernandez Grisanti wilde zich gaan belasten met de leiding van de verkiezings-campagne van Andres Perez.

In het kabinet van Lusinchí bekleedt hij een zeer belangrijke post omdat olie de belangrijkste bron van inkomsten is van Venezuela. Dit land is internationaal ook belangrijk als olie-producent en was mede-oprichter van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC). De 59-jarige Hernandez Grisanti is sinds het aantreden van Lusinchí als president belast met de Olie-portefeuille. Mocht zijn ontslag aanvaard worden dan wordt algemeen aangenomen dat zijn opvolger Julio Cesar Gil wordt, die op het ogenblik Hernandez Grisanti's onder-minister is.

PAKKETTEN-SERVICE

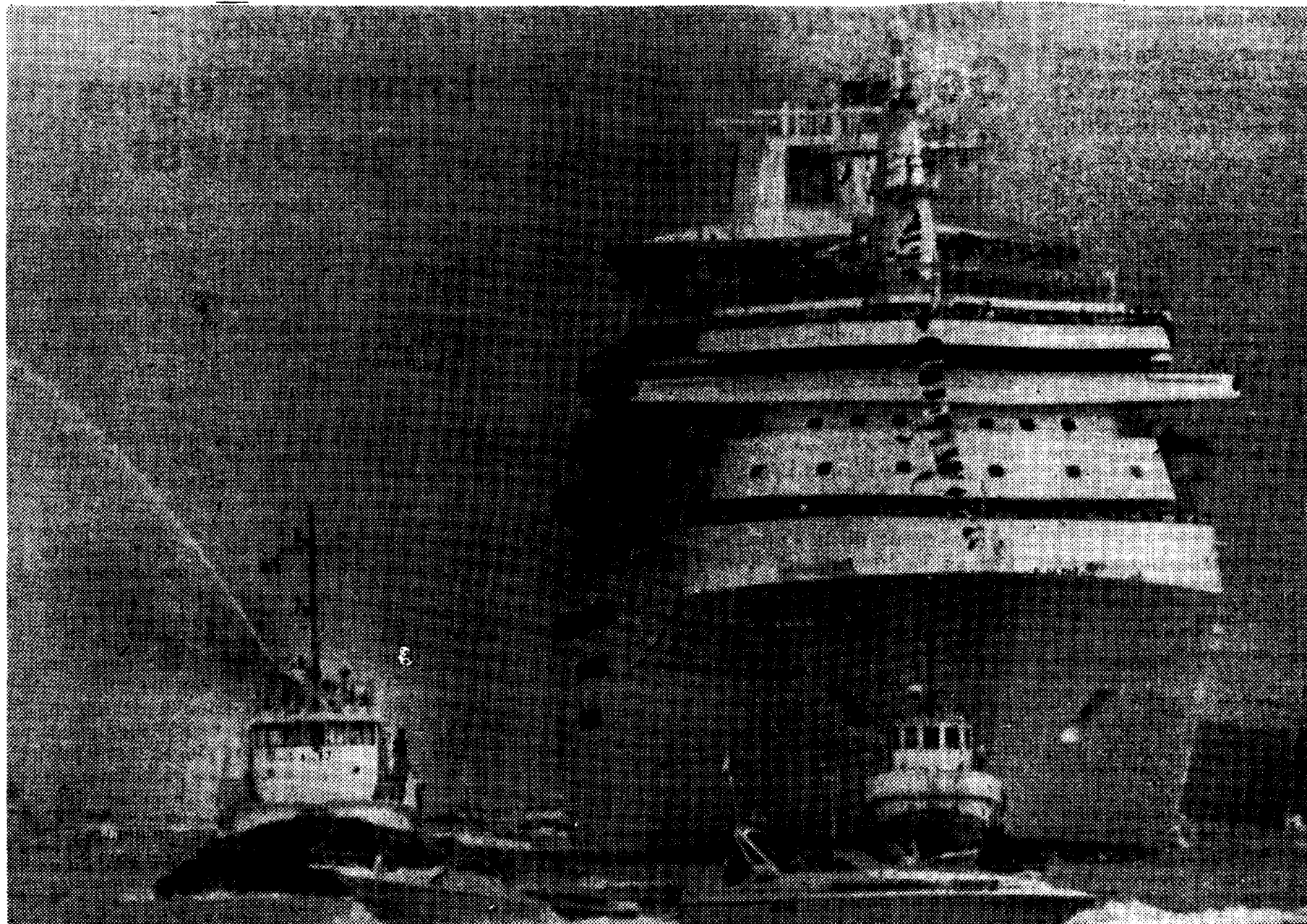
naar Suriname

AEROCARGO

Stuur nu per boot een pakket naar Uw familie of relaties in Suriname.
Prijs: f 0.60 per kubieke decimeter.
Aanleveren: AEROCARGO N.V. t.m. 10 februari a.s.
PROFITEER VAN DEZE AANBIEDING!
UW ZENDING KOMT DAN VOOR DE PAASDAGEN IN SURINAME AAN!

CURACAO: Tel. 82244, toestel 56
ELMER LIBERIA

ARUBA: Tel. 22470
RUDY RODRIQUEZ



AC Milan wint na 17 jaar in Turijn

Ruud Gullit scoort enig doelpunt tegen Juventus

ROME — De uitverkiezing tot Europees voetballer van het jaar heeft Ruud Gullit vleugels gegeven. Na zijn sprankelend optreden vorige week in de topper tegen landskampioen Napoli speelde de ster van AC Milan zondag opnieuw een hoofdrol bij de belangrijke winst op Juventus. In Turijn bezorgde Gullit zijn ploeg twee punten met een rake kopbal: 0-1.

De international scoorde een half uur voor het einde. Het was de eerste uitzege van de Milanese club op Juventus sinds 1970. Ian Rush stelde opnieuw teleur. De international van Wales, die in Turijn nauwelijks nog wordt gewaardeerd, miste twee goede mogelijkheden.

De achterstand van AC Milan op koploper Napoli bleef drie punten. De titelverdediger herstelde zich van de rampzalige start in het nieuwe jaar (verlies bij AC Milan en verlies tegen Fiorentina in een wedstrijd voor de Italiaanse beker) en won nu overtuigend met 4-0 van Fiorentina. Diego Maradona wiste zijn matige optreden tegen AC Milan weer uit. De Argentijn scoorde

Speedoverleg FFK-Fedeprof

WILLEMSTAD — De federatie van contract- voetballers heeft een speed- vergadering uitgeschreven voor aanstaande zaterdag om vier uur 's middags in het buurtcentrum Groot Kwartier. De bedoeling is, dat daarbij zowel de FFK als de Fedeprof-organisatie aanwezig zal zijn.

Tijdens de vergadering zullen de problemen betreffende de voetbalsport op Curaçao worden besproken. Zoals bekend, heeft de FIFA om een spoedige oplossing van de meningsverschillen op Curaçao gevraagd. Indien die niet snel zijn opgelost, dan zal Curaçao uit de internationale voetbal- organisatie worden gestoten.

Glasgow Rangers loopt punt op Celtic in

GLASGOW — Glasgow Rangers, volgens een onderzoek de meest bekeken club in de Schotse competitie, heeft in het weekeinde door een overwinning van 5-0 op Morton de achterstand op koploper Celtic met een punt teruggebracht.

St. Mirren hield Celtic op 1-1. Nummertwee, Aberdeen, met de van Arsenal gekochte spits Charlie Nicholas als debutant, speelde zonder treffers gelijk tegen Hibernian.

Celtic leidde tot rust door een eigen doelpunt van doelman Campbell Money van St. Mirren. Na rust kon McAvennie het karwei afmaken, maar Money maakte zijn fout goed door een strafschop te keren. McDowell zorgde voor de 1-1 en het halve verlies van koploper Celtic, dat een voorsprong van vier punten hield op de als vierde geklasseerde stadgenoot en rivaal Glasgow Rangers.

De ploeg van coach Souness had een gemakkelijke middag op Ibrox Park. Ally McCoist bewees wederom, met een hattrick, de gevaarlijkste aanvaller van de Schotse competitie te zijn. Durrant maakte de andere twee treffers van de Rangers. Hearts of Midlothian schoof, onder andere door het honderdste competitiedoelpunt van John Robertson in de 4-0 tegen Dunfermline, op naar de met Aberdeen gedeelde tweede plaats op de ranglijst.

Voorronde WK '90

Antillen op 17 juli naar Antigua

GUATEMALA — De Mexicaan Joaquin Soria Terrazas, voorzitter van de Conca-cac (Confederacion Norte, Centroamericana y del Caribe de Futbol, heeft de data van de verschillende voorronden van de Conca-cac bekend gemaakt.

Na de loting in Guatemala maakte hij de data bekend van de eerste ronde van de voorronden voor het wereldkampioenschap voetbal 1990 in Italië.

In groep 1 speelt de Nederlandse Antillen op 17 juli eerst uit in St. Johns tegen Antigua. Twaalf dagen later is de Antilliaanse ploeg de gastheer voor Antigua. De winnaar van deze twee duels speelt tegen El Salvador in de tweede ronde, waarvoor de datum nog niet is bekend gemaakt.

een keer en bracht zijn totaal daarmee op zeven. Maradona voert nu met de Oostenrijker Toni Polster en de Deen Preben Elkjaer-Larsen de topsco-rerslijst in Italië aan.

AS Roma liet een punt liggen in het duel tegen Torino: 1-1. De Westduitse international Völ-ler, die woensdag in de bekerstrijd tegen Empoli na een lange blessure-periode in de ploeg terugkeerde, zette Roma vlak na rust op voorsprong. Het was zijn derde competitie-treffer. Gritti tekende een kwartier voor tijd voor de gelijkmaker. Sampdoria bleef in het spoor van AC Milan door de uitwedstrijd tegen Pisa te winnen met 1-0.

UITSLAGEN EN STAND

Ascoli - Pescara: 2-1; Como - Verona: 1-1; Empoli - Avellino: 0-0; Internazionale - Cesena: 2-0; Juventus - AC Milan: 0-1; Napoli - Fiorentina: 4-0; Pisa - Sampdoria: 0-1; AS Roma - Torino: 1-1.

De stand:

1. Napoli	14 23
2. AC Milan	14 20
3. Sampdoria	14 20
4. AS Roma	14 18
5. Internazionale	14 15
6. Juventus	14 14
7. Verona	14 14
8. Cesena	14 13
9. Ascoli	14 13
10. Fiorentina	14 12

Viertallen-kampioenschappen dames

Inschrijving voor Curaçaose paren-kampioenschappen bridge

WILLEMSTAD — Dames die kunnen briden worden met hun partner uitgenodigd deel te nemen aan het jaarlijks dames viertallen kampioenschap van Curaçao. Dit kampioenschap start op donderdag 21 januari.

Het aantal wedstrijden is afhankelijk van het aantal inschrijvingen. Het ligt in de be-

11. Pescara	14 12
12. Torino	14 12
13. Pisa	14 11
14. Como	14 10
15. Avellino	14 7
16. Empoli	14 5

Ajax beste ploeg

Gullit en De Kok sportlieden 1987

DEN HAAG — Ook Nederland heeft zijn sportman en sportvrouw van het jaar gekozen. In de verkiezing, georganiseerd door de AVRO, werd Ruud Gullit als beste sportman en Irene de Kok als beste sportvrouw gekozen.

Ajax werd de beste sportploeg. De aanmoedigingsprijs ging ook naar een judoka, namelijk Jessica Gal.

De verkiezing, na een voorselectie, had plaats in een stemming door vijftig sporters en oud-sportlieden. Het resultaat was:

Heren:

1. Gullit (voetbal): 28; 2. John van de Berk (motorcross) en Leo Visser (schaatsen): 11.

Dames:

1. Irene de Kok (judo): 32; 2. Nelli Cooman (atletiek): 10; Yvonne van Gennip (schaatsen): 8.



... RUUD GULLIT: wederom de ster van het veld in het prestigieuze duel tegen Juventus, waarin de Nederlandse sportman van het jaar 1987, met een kopbal zijn ploeg voor het eerst in 17 jaar een overwinning bezorgde in het stadion van Juventus in Turijn ...

SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg)
openings tijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barjo Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 13 jaar.

BRIDGEN
19.30 uur 2e wedstrijdavond parencompetitie - Rust & Burgh.

Meningen verdeeld over nut Parijs-Dakar

Voorzitter FISA beschuldigt organisatoren van nalatigheid

AGADEZ — Jean-Marie Balestre, voorzitter van de Internationale Automobielfederatie (FISA), heeft in Parijs de organisatoren van de woestijnrally Parijs - Dakar van grove nalatigheid beschuldigd. In het weekeinde kwamen de Nederlandse Kees van Loeve-zijn en de Fransman Patrick Babado in de woestijn om het leven.

"Gilbert Sabine en Rene Metge hebben geen enkel respect voor de reglementen van de FISA. Onder druk van de geldschietters is het oorspronkelijk karakter van de rally verdwenen. Er is niets over van de vroegere uithoudingsproef voor avonturiers", was de opvatting van Balestre. "Na afloop van de rally zullen zij zich tegenover de FISA moeten verantwoorden voor de tragische gebeurtenissen", aldus de Fransman.

In Agadez spraken Rene Metge en Gilbert Sabine, de vader van de in 1986 om het leven gekomen grondlegger van de race Thierry Sabine, de beschuldigingen tegen, dat het tweetal te weinig oog zou hebben voor het steeds groter wordende peloton amateurs onder de deelnemers. "Wij hebben dit parkoers uitgezocht. Helaas zijn er enkele fatale ongelukken gebeurd.

Aan elke rally kleven risico's. De verantwoordelijkheid ligt echter bij de rijders of ze wel of niet hun leven in gevaar willen brengen", reageerde Gilbert Sabine.

EENVOUDIGER

Na de negatieve reacties op de gebeurtenissen van het weekeinde heeft het tweetal zich wel gebogen over de toekomst van de gevaarlijke woestijnrally. "Het traject moet, in het belang van de amateurs, eenvoudiger worden. De grote colonne volgwa-gens moet verdwijnen. Dat was niet de bedoeling van mijn zoon. Op dit moment krijgen de deelnemers te veel steun. Dat is volgend jaar afgelopen", verklaarde Sabine.

De dramatische ongevallen in de tiende aflevering van de rally Parijs - Dakar hebben veel rijders aan het denken gezet. Tweevoudig wereldkampioen Juha Kankku-nen uit Finland verklaarde volgend jaar niet meer in Parijs aan de start te verschij-nen. Momenteel bezet de 28-jarige rallyrijder uit Laukaa de tweede positie achter zijn land- en ploeggenoot Ari Vatanen.

"In januari 1989 bevind ik mij aan de andere kant van de wereld als de rally van start gaat", zei de Peugeot-rijder

tijdens een rustpauze in Agadez. "Ik ben teleurgesteld in het verloop van de rally. De organisatoren en rijders nemen steeds meer risico's om het evenement meer aanzien te geven."

START TE ZWAAR

Zijn landgenoot Ari Vatanen, leider in de rally, blijft Parijs - Dakar een warm hart toedragen. Maar ook hij richtte enkele kritische opmerkingen aan het adres van Rene Metge en Gilbert Sabine, die het parkoers hebben samengesteld. "De start van de rally was veel te zwaar. Vooral voor de vele amateurs, die al in de beginfase het slagveld moesten verlaten", meende de 35-jarige coureur, die de monsterrit vorig jaar won.

De mening van het Finse tweetal wordt niet door iedereen onderschreven. Jean Duby, arts van het Peugeot-team dat uit zeven volgwa-gens en 62 monteurs bestaat, is tegen de aangekondigde plannen de rally minder gevaarlijk te maken. "Parijs - Dakar is geen veilige rally. Het is niet erg als mensen ge-wond raken. Risico's horen bij deze race, die ondanks de on-gelukken een grote aantrek-kingskracht op veel mensen uitoefent", luidde de reactie van de Fransman.

Derde ronde Hoogovens

Georgiev wint van Sosonko

WIJK AAN ZEE — Op maandag is in de grootmeester-groep A slechts één duel gespeeld.

De Bulgaarse grootmeester Georgiev heeft zich na zijn winstpartij tegen Sosonko in het groepje achtervolgers van de twee leiders Andersson en Hüb-ner genesteld. Georgiev miste in Oost-Duitsland het vliegtuig naar Nederland en kwam 24 uur later pas in Wijk aan Zee aan.

In de Grootmeestergroep B is de derde ronde nu ook achter de rug. Beide leiders, de Rus Tsjeskovski en de Nederlander Douven speelden beiden in hun partij remise.

De stand aan kop in de A-groep:

1. Andersson (Zwe) en Hübner (WDL): 2,5; 3. Ljubojevic (Joe), Nikolic (Joe) en Georgiev (Bul): 2.

B-groep:

1. Tsjeskovski (Sov) en Douven (Ned): 2,5; 3. Fedorowicz (Vst), Flear (GBR), Nijboer (Ned) en Krnic (Joe): 2.

0-0-0-0-0

TENNIS/PARIJS — Yannick Noah neemt toch deel aan de strijd om de open Australische tennistitel. De lange tijd gebles-seerde Fransman kreeg donderdag in München het groene licht van de clubarts van Bayern München, de behandelend ge-neesheer.

0-0-0-0-0

VOETBAL/LONDEN — Terry Fenwick, de Engelse oud-international, is voor bijna twee miljoen gulden van Queens Park Rangers overgegaan naar Tottenham Hotspur. De aanvoerder en verdediger van QPR, die ook in de belangstelling stond van Arsenal, tekende voor zes jaar. Bij de Spurs komt Fenwick voor de derde maal onder de leiding van Terry Venables te staan. Eerder kwam hij bij Cristal Palace en QPR met hem in 'contact'.

Achtervolgers behalen volle winst

Real Madrid moet punt afstaan aan Murcia: 1-1

MADRID — De voorsprong van koploper Real Madrid in de Spaanse voetbalcompetitie is tanende. De ploeg van Leo Beenhakker verspeelde op de zeventiende speeldag een belangrijk punt aan degradatie-kandidaat Murcia: 1-1. De achtervolgers Real Sociedad en Atletico Madrid wonnen. De achterstand van de twee clubs op Real Madrid bedraagt nog drie punten.

Murcia bezorgde de landskampioen een zware middag. Voor 40.000 toeschouwers opende Manolo voor de thuisclub na twaalf minuten de score. Het overwicht van Real resulteerde pas in de slotfase in de gelijkma-ker. Vijf minuten voor het einde passeerde Tendillo de doelman van Murcia.

Atletico Madrid won met 2-1 van Valencia. De door Porto uitgeleende Madjer maakte zijn tweede wedstrijd voor Valencia zijn tweede doelpunt in de Spaanse competitie. In de tweede helft werd de Algerijnse international vervangen.

Barcelona maakt nog steeds moeilijke tijden door. De thuiswedstrijd tegen Gijon trok in het kolossale Nou Camp-stadion (ca-

paciteit 125.000 toeschouwers) slechts 12.000 kijkers. De problemen van de club liggen vooral in de aanval. Trainer Luis Aragones liet de Britse spits Gary Lineker opnieuw lange tijd buiten het elftal. De topscorer tijdens het toernooi om de wereldtitel voetbal mocht alleen het laatste kwartier opdraven. Nadat Lineker de aanval had versterkt scoorde Barcelona. Mid-denvelder Roberto besliste het treffen dertien minuten voor het einde. Met zeventien punten bezetten de Catalanen een plaats in de middenmoot.

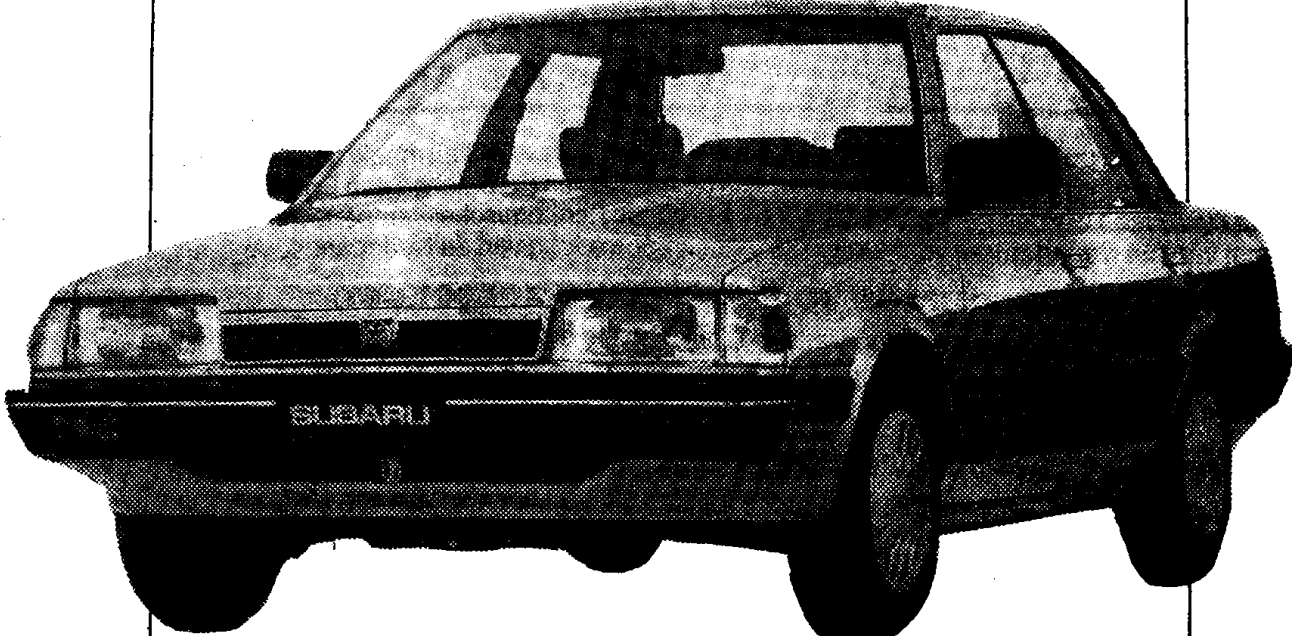
4. Valladolid	17 21
5. Athletic de Bilbao	17 21
6. Gijon	17 18
7. Cadiz	17 18
8. Celta	17 18
9. Zaragoza	17 17
10. Osasuna	17 17
11. Sevilla	17 17
12. Barcelona	17 17
13. Mallorca	17 16
14. Valencia	17 14
15. Espanol	17 14
16. Real Betis	17 14
17. Murcia	17 11
18. Logrones	17 10
19. Las Palmas	17 10
20. Sabadell	17 9

0-0-0-0-0

VOETBAL/TILBURG — Willem II heeft Guus van der Bort van NAC overgenomen. De 25-jarige linker-midnenvelder tekende een contract voor ander-halfjaar. NAC kreeg van Willem II Wanny van Gils, die daarmee naar zijn oude club terugkeerde, alsmede de 19-jarige Frits Copal, die voor een halfjaar op huurba-sis bij de Breda-naars gaat spelen. Na die periode heeft NAC het recht van koop op de speler. Willem II betaalde bij de transactie ook nog een onbekend bedrag.

In 1987 zijn in totaal slechts 8 SUBARU'S gestrand.

(6 leuke banden en 2 keer was : de benzine op)



SUBARU - betaalbaar en geprijsd ook om zo te blijven.



Curaçaose overheid zeer tevreden: Bij bestedings-overleg alle projecten goedgekeurd

WILLEMSTAD — Er zijn goede zaken gedaan op Curaçao die zowel voor de Nederlandse regering, als de Antilliaanse en Curaçaose, tot grote tevredenheid zijn afgerond. Alle projecten zijn goedgekeurd en de sfeer tijdens het begrotings-overleg was zeer goed. Een belangrijke bijdrage aan deze sfeer, is volgens gedeputeerde Agustin Diaz de rondleiding die minister drs Jan de Koning heeft gekregen langs de diverse projecten op het eiland die met ontwikkelings- hulp zijn opgezet. "De Koning was zeer onder de indruk van hetgeen hij te zien kreeg", aldus de reactie. Het lijkt dan ook wenselijk om zo'n rondleiding als vast onderdeel van het bestedings-overleg te maken.

Terwijl het Bonaireaanse Bestuurscollege en de Antilliaanse regering eerder al hadden laten

weten dat het bestedings-overleg naar grote tevredenheid was verlopen, kon het Curaçaose Bestuurscollege zich daar na maandagochtend bijvoegen. Er moest nog over de besteding van 23 miljoen gulden gesproken worden: de projecten die daarvoor in aanmerking kwamen, werden zonder meer goedgekeurd.

PROJECTEN

Ondermeer zal de aanvoerleiding naar het Klein Hofje op Piscadera, een landbouw- project, nu aangelegd worden. Dit betekent een uitgave van 850.000 gulden, waar De Koning mee akkoord ging. De derde fase van het zelfbouw- project van de FKP kon weer op 3 miljoen gulden rekenen. Het project stimulerend en investerings- regeling krijgt 3,2 miljoen. Dat geld zal voornamelijk aangewend worden voor feasibility- studies en der-

omdat men vreest dat bij de toename van het toerisme, bijvoorbeeld de aankomsthal niet goed meer kan functioneren omdat deze te klein wordt. Bovendien zouden bepaalde onderdelen op de luchthaven efficiënter geregeld kunnen worden.

NIEUW

Ook het project voor de verzorging van opleidingen in de metaalurgische sector, is goedgekeurd door Nederland. Daar wordt 8 miljoen gulden voor uitgebroken.

Het Curaçaose Bestuurscollege heeft eveneens een aantal nieuwe projecten met De Koning doorgenomen, waarover in augustus bij het bestedingsoverleg voor volgend jaar, een beslissing genomen moet worden. De eerste reactie van de Nederlandse windsman daarop, was zeer positief.

Het actieplan Binnenstad heeft eveneens 5,7 miljoen gulden gekregen, zo liet een tevreden gedeputeerde Raymond Bentoera, belast met de ontwikkeling van de binnenstad, weten. Hij bevestigde de mening van Diaz, dat de rondleiding van De Koning zijn vruchten heeft afgeworpen. De bewindslieden hebben uitgebreid door de stad gewandeld, om daar de ontwikkelingen te bezichtigen. De Koning was zeer onder de indruk van hetgeen hij te zien kreeg, liet Bentoera weten.

OVERSCHREDEN

De OBNA en Korpodeko hebben oorspronkelijk om een bedrag van 15 miljoen gulden gevraagd, hetgeen was toegekend. Toen evenwel bleek dat de ruimte van 23 miljoen gulden overschreden werd, moest een keuze gemaakt worden. Anders zou de uitbreiding van het Prinsess Bech hotel buiten de boot vallen, aldus legde Diaz uit. Er werd snel geïmproviseerd en de benodigde 5,9 miljoen gulden voor de uitbreiding van het hotel, werd van de post OBNA en Korpodeko afgehaald.

Curinta heeft 230.000 gulden gekregen voor het maken van een masterplan voor veranderingen en verbeteringen van de luchthaven. Er dient een onderzoek ingesteld te worden naar de noodzakelijke veranderingen

BINNENSTAD

De 5,7 miljoen gulden kan zelf ingevuld worden. Daar zijn voldoende projecten voor, aldus Bentoera: er zijn plannen voor het Wilhelmínplein, het Molleplein en het Brionplein, de Tempel moet gerestaureerd worden en het huisvestings- project staat ook nog op stapel. Bentoera hoopt dit beleid in februari zodanig voorbereid te hebben, dat het Bestuurscollege zich daarvoor kan buigen. Het ligt in de bedoeling om de binnenstad weer bewoonbaar te maken: zowel in Otrobanda als in Punda moet gelegenheid komen om te wonen. De komende weken zullen 'brainstorming' sessies plaatsvinden met alle betrokken instanties, waarna Bentoera zijn beleid zal formuleren.

Schip Stena Mayo nog steeds vast

Bemanningsmag weg

WILLEMSTAD — De Venezolaanse regering heeft toegezegd, dat het opbrengen van het onder Nederlandse vlag varende schip Stena Mayo, een 'fout' is geweest. Volgens directeur Eric Kleinmoedig van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen, is reeds de toezegging gedaan, dat de bemanning bestaande uit twaalf Nederlanders en negentien Britse, Amerikaanse en Noorse onderzoekers, het schip mag verlaten. De 'Stena Mayo', die afgelopen vrijdag werd opgebracht door de Venezolaanse marine, wordt echter nog steeds vastgehouden op de marinebasis Las Piedras, aldus Kleinmoedig.

Alles wijst er op, dat van alle kanten de bereidheid bestaat om deze zaak zo snel mogelijk tot een oplossing te brengen, deelde een woordvoerder van de Nederlandse ambassade in Caracas gisteren mee. Volgens deze

woordvoerder moeten echter eerst alle procedures die de wet in Venezuela voorschrijft, worden gevolgd, voordat het schip de bemanning worden vrijgegeven. De ambassade in Caracas vermeldt evenwel dat "de zaak in een positieve sfeer wordt aangepakt, maar dat het waarschijnlijk nog wel één of twee dagen zal duren, voordat de kwestie is opgelost".

De Stena Mayo werd door de Venezolaanse marine opgebracht, omdat het schip zonder toestemming van de autoriteiten zich in de territoriale wateren van Venezuela zou ophouden. De kapitein van het schip bestrijdt dit echter en zegt dat hij in internationale wateren bezig was met geografisch onderzoek. Volgens de woordvoerder van de ambassade is echter niet duidelijk wat er zich precies in de Venezolaanse wateren heeft afgespeeld. Evenmin kon hij aangeven wat de concrete feiten over de juiste toedracht zijn geweest.



WILLEMSTAD — De zes maanden geleden benoemde bisschop van de Anglicaanse kerk in Venezuela, Onell Soto, bracht van 8 tot 11 januari een kennismakings- bezoek aan Curaçao, dat binnen zijn regio valt.

Gisteren maakte hij (links), ver-

gezeld van zijn gastheer op Curaçao, deken Angus Murray-Stone (rechts), zijn opwachting bij gouverneur dr. René Römer. Het ligt in de verwachting dat bisschop Soto, die voorheen in New York werkzaam was, voor een periode van ongeveer tien jaren als bisschop in Caracas zal optreden.

Ingezonden

Vriendjespolitiek en corruptie Nederland

IN DE NEDERLANDSE media wordt naar aanleiding van zijn plannen om van Sint Maarten een onafhankelijk staattie te maken Claude Wathey onderhanden genomen. Met name zijn vriendjespolitiek en corruptie worden aan de kaak gesteld.

Wat mij verbaast en ergert, is dat de Nederlandse media zich dit soort aanvallen wel veroorloven ten aanzien van Antilliaanse politici, maar dat zij alle berichten over corruptie van Nederlandse politici zorgvuldig in portefeuille houden.

In 1970 werd in Nederland drs R.F.M. Lubbers politiek actief voor de KVP; in hetzelfde jaar werd drs G. van Aardenne politiek actief voor de VVD. Beide heren waren tot die datum directeur geweest van een staalconstructie- bedrijf: Lubbers voor het familiebedrijf Hollandia Kloos, Van Aardenne voor Penn & Bauduin in Dordrecht.

Terwijl beide heren zich voor beide partijen verdienstelijk begonnen te maken, ontfermden de bauxiet- mijnmaatschappij Biliton zich over een concurrerend staalconstructie- bedrijf in Gorkum, De Vries Robbé. Dat bedrijf werd in korte tijd onttakend en vervolgens is het Nederhorst bv in de maag gesplitst, de grote concurrent van Hollandia Kloos en Penn & Bauduin. Nederhorst, dat geleid werd door een familie die actief was in de PvdA, kwam daardoor in de problemen en kon niet op eigen kracht deelnemen aan de race naar orders in de Arabische oliestaten, die door de sterk verhoogde olieprijs van af 1973 over ongekend veel geld beschikten.

Toen Nederhorst in de problemen kwam, werd de familie gedwongen zich te laten uitkopen door OGE, geleid door een man die ook commissaris was van Shell, waarin inmiddels ook Biliton was opgegaan. Het is OGE geweest dat geprofitteerd heeft van de Arabische orders, totdat het bedrijf als gevolg van

de verhoging van de hypotheekrente in 1979 problemen kreeg in de bouw- afdeling.

In het zicht daarvan zijn twee politici, die door hun sociale opstelling moeilijkheden bezorgden door OGE gerecruiteerd (Boersma en mevrouw Van Leeuwen, beiden voorheen ARP) en zij zijn met de liquidatie van de onderneming hun politiek prestige kwijtgeraakt. Intussen was drs. R.F.M. Lubbers minister van Economische Zaken geworden. Hij heeft de hele operatie politiek begeleid.

Een ander probleem speelde sedert 1967. In dat jaar werd het Suezkanaal geblokkeerd en de Nederlandse scheepsbouwer Verolme vroeg staatssteun voor de bouw van een werf voor mammoettankers, die om de Kaap zouden kunnen varen. Dat is in Nederland aangegegrepen om Verolme, die begonnen was de werf De Schelde (in handen van hetzelfde circuit dat Shell in handen heeft) te beconcurreren om marine- orders, de nek te breken. De steun werd op de lange baan geschoven en er werden onderhandelingen gestart, die stap voor stap geleid hebben tot de liquidatie van de werf Verolme.

Intussen was drs G. van Aardenne minister van Economische Zaken geworden. Hij heeft de hele operatie, die de Nederlandse bevolking evenals de OGE- operatie honderden miljoenen, zelfs miljarden gulden heeft gekost, begeleid.

Aangezien het circuit dat de politiek in de Nederlandse Antillen in het verleden heeft gecorrumpereerd, kan het geen kwaad als de bevolking van de Nederlandse Antillen de Nederlandse media eens vraagt wat meer informatie over dat circuit te verschaften in plaats van het kleine bedrog(?) aan de kaak te stellen en het grote door de vingers te zien.

A.C.M. VAN ROSSUM
Nederland

ANTHONY
VEDER
& Co. N.V.

Wij gaan door!

PAKKETTEN naar
NEDERLAND

* Luchtvracht per K.L.M.
* 3.50/kg, minimaal f. 45.-
* incl. verzekeringen douane kosten

* voor meer informatie

TEL.: 614700



Karnaval aleidoscoop

DE GROEP «MIRA nos gosa nos» heeft ook een nieuwe jeugdkarnavals- koningin. Het betreft Angelique Balentina, die tevens de titel van Miss Popular behaalde. Eerste finaliste werd Marilouisa Paulina en tweede finaliste plus Reina Amistat Denisca Isabella.

«ELEGANSIA DI NOS Hubentut» onder leiding van mevrouw Swinda Atalita maakt hierbij bekend, dat de inschrijving voor deelname aan de kinderoptocht reeds geopend is. Men kan contact opnemen met mevrouw Atalita aan de Maasstraat 8 (tel.: 44722) of op het adres Kaya Falcon 35 te Muizenberg (84627).

DE GROEP «TUTURUTU» organiseerde zondag de verkiezing van de karnavals- koningin in Buurtcentrum Buena Vista, waar een grote menigte aanwezig was. Tot jeugdkoningin werd gekozen Marjorie Martis, gevolgd door Jurenda Rosa en Nadiesca Helena. Inees Navaro behaalde de titel van Reina Popular.

DE GROEP «PICOPOL» heeft voor de grote optocht een brassband nodig en voor de kinderoptocht een DJ. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met Bertha (tel.: 89305 of 676562).

«SWEET PEACOCKS» HEEFT zaterdag aanstaande een «two-in-one»: de verkiezing van hun jeugdkoningin en een tumbafestival. Dit wordt gehouden op de patio van het Buurtcentrum Groot Kwartier van vijf uur 's middags tot negen uur 's avonds. Alle kinderen, die deel

uitmaken van deze groep, kunnen hun kaarten afhalen op het adres Kaya Dodo Palm 196 (tel.: 78388). Op de ouders wordt tevens een beroep gedaan om zo spoedig mogelijk de maten van de kinderen op te geven, zodat hun karnavals- kostuum op tijd kan worden afgewerkt.

VOOR HET VERKRIJGEN van een vergunning om gedurende de karnavals- evenementen zowel etens- als drinkwaren te kunnen verkopen, moet men een verzoek indienen bij het plaatselijk hoofd van de politie, Concorstraat 24. Dit moet geschieden op een zegelpapier van tien gulden (vorig jaar was dat vijf gulden), waarop tevens vermeld moet staan onder andere de datum en plaats van het evenement en wat voor waren men van plan is te gaan verkopen.

ALLE PERSONEN, DIE zich bij de Vereniging van musici hebben ingeschreven om een etensstand gedurende het Tumbafestival te kunnen huren, moeten vanavond om zeven uur een belangrijke vergadering bijwonen in het gebouw aan de San Matheuwijk. Degenen, die vanavond niet aanwezig zijn, worden beschouwd geen interesse meer voor zo'n stand te hebben.

DEZE WEEK HEBBEN de meeste groepen en ook de karnavals- commissie het druk met talrijke vergaderingen om alle zaken goed bij te sturen. Voor de timmerlieden, schilders en lasser wordt het dit karnavalsseizoen weer erg druk en zij zullen gedurende deze weken tot in de late avonden moeten doorwerken, zoals zij natuurlijk al jaren gewend zijn.

SPECIALE POSTZEGELS Mijnmaatschappij bestaat 75 jaar

WILLEMSTAD — Donderdag 21 januari geven de Posterijen van de Nederlandse Antillen een serie postzegels uit ter herdenking van het 75-jarig bestaan van de Mijnmaatschappij nv in de Nederlandse Antillen. De serie bestaat uit een postzegel van 40 cent met een foto van William Godden, de oprichter van de Mijnmaatschappij; een zegel van 105 cent met een afbeelding van een gedeelte van de fosfaat- fabriek en transportbanden op de voorgrond voor verschepping en een zegel van 155 cent met daarop een afbeelding van de Tafelberg, waar de fosfaat afgegraven werd. Het ontwerp is van Humphrey Elisabeth.

De geschiedenis van de nv Mijnmaatschappij Curaçao nam een aanvang in november 1912 toen bij een openbare verkoop het hele landgoed Santa Barbara eigendom werd van William Godden. Op 31 december van dat jaar werd de nieuwe maatschappij officieel opgericht.

In die beginperiode werd het fosfaat- gesteente uitsluitend als grondstof verkocht voor kunstmest en toepassing in het smeltproces van ijzererts. Vanaf 1939 werd het fosfaat- gesteente ook uitgevoerd om gebruikt te worden als een minerale aanvulling bij de veevoeder-

industrie. Na de Tweede Wereldoorlog kwam zelfs de gehele productie ten goede aan de veevoeder- industrie.

Toen bleek dat de markt hogere eisen ging stellen aan het fosfaat- gehalte van het gesteente werd er een soort verrijkings- fabriek in werking gesteld. Vanaf januari 1960 was men in staat het fosfaat- gehalte van het erts van 35 procent op te vijzelen tot 75 procent.

Vanaf 1966 stegen de productie- kosten dusdanig dat fosfaat- winning niet langer rendabel was. De productie werd nog enige jaren gaande gehouden door subsidie van de overheid, maar eind augustus 1979 werd de winning van fosfaat definitief stopgezet en gingen men over op het delven van kalksteen. Tot dan toe was kalksteen altijd een bijproduct geweest van de fosfaat- winning, maar vanaf september 1979 werd de kalksteen- productie het voornaamste middel van bestaan voor de maatschappij.

Door de jaren heen ontplooiden de nv Mijnmaatschappij Curaçao een aantal andere activiteiten. De moeder- maatschappij heeft haar dochters zitten in de betonindustrie, de exploitatie van een stuk strand, onderhoud van zwaar materiaal, het laden en lossen van schepen en de productie van betonwaren (trottoirtegels).



INSTITUTO PA FORMACION DEN ENFERMERIA

Roodeweg 7 (O.)

Curaçao, Ned. Antillen

Het Bestuur van de Stichting Verpleegstersschool Nederlandse Antillen maakt bekend dat in januari 1988 gestart is met de volgende cursussen aan de Instituto pa Formashon den Enfermeria, (I.F.E.). Deze cursussen worden gefinancierd door de Europese Economische Gemeenschap door tussenkomst van het Departement voor Ontwikkelingssamenwerking van de Nederlandse Antillen.

A. Bijscholingscursus voor ziekenverzorgenden

Inhoud : algemeen theoretische (bij)scholing op het nivo van ziekenverzorgende.
Duur : deze cursus duurt 1 week en zal tussen januari en juli 1988 12 maal gegeven worden.

B. Bijscholingscursus voor verpleegkundigen

Inhoud : algemeen theoretische (bij)scholing op het nivo van verpleegkundige.
Duur : deze cursus duurt 1 week en zal tussen januari en september 1988 10 maal gegeven worden.

Doelgroepen : alle ziekenverzorgenden (voor cursus A) en verpleegkundigen (voor cursus B) die geregistreerd zijn bij het Departement van Volksgezondheid en Milieuhygiëne van de Nederlandse Antillen. Verder dienen de cursisten bij het begin van de cursus langer dan 2 jaar in het bezit te zijn van een door laatst genoemd Departement erkend diploma of erkende aantekening op het gebied van de gezondheidszorg.

Kosten : aandeel cursist f1.10.-
aandeel (eventuele) werkgever f1.15.- per cursist.

Geïnteresseerde ziekenverzorgenden en verpleegkundigen die niet door hun (eventuele) werkgever ingeschreven worden kunnen zich voor inlichtingen wenden tot en/of zich inschrijven bij de I.F.E., Roodeweg 7, telefoon 628022 of 622378, Curaçao.

AGENDA

BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aankomende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
sloten.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
nervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
terdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
stuurskantoor, Kralendijk; laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
nairese schelpen en koraal; open van
dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
Kaya Nikiboko Zuid 3.

L.V.: openingstijden slachthuis maan-
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-
18.00 uur en donderdag en vrijdag van
08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(12 januari)
CARNAVAL: 20.00 uur jump-up te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriok:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya
Cacique 4.

MEXICOSTAD — Mexico no-
teerde verleden jaar een inflatie
van 159,2 procent. In december
bedroeg de inflatie 14,8 procent,
het hoogste maand-cijfer sinds
men in dit land in 1968 begon
met het verstrekken van dit sta-
tistische materiaal. In 1986 be-
droeg de inflatie 105,7 procent en
in 1985 stegen de kosten van le-
vens- onderhoud met 63,7 pro-
cent.

Caracas-post veertig mille minder BC trekt 4,5 ton extra uit voor toerisme uit VS

KRALENDIJK — In de wij-
ziging die is aangebracht in de
voorlopige begroting voor het
dienstjaar 1988 is ook een
extra krediet opgenomen ter
bevordering van het toerisme
uit de Verenigde Staten.
Daarvoor is een bedrag uitge-
trokken van 450.000 gulden
aan extra uitgaven.

Er was al een overeenkomst
met de vertegenwoordigers van
Bonaire aldaar. Deze overeen-
komst is dus nu verlengd. Het
Amerikaanse toerisme is voor
Bonaire van belang, aangezien
de VS nog steeds het grootste
aantal toeristen naar Bonaire
brengen. In verband met de te-
rugval van het Venezolaanse
toerisme door de devaluatie van
de bolivar is de bevordering van
het toerisme vanuit Venezuela
op de begroting terug gebracht
met veertig mille. Het door het
vorige Bestuurscollege ingestel-
de advies- orgaan voor het toeris-
me zal niet geactiveerd worden.
Door een nieuw toeristisch be-
leid is dat niet nodig en kunnen
de kosten daarvoor worden te-
ruggebracht met vijftig mille.

Wel zijn er enkele verhogin-
gen ingecalculeerd. Dat komt
door het feit dat het huidige BC
enkele nieuwe beleids- visies
heeft ten aanzien van bepaalde
toeristische attracties. Dit zal
dan vooral zijn op het gebied van
de watersport. Met name wordt
daarbij gedacht aan diverse
werkgroepen die zich bezig hou-
den met de organisatie van Bo-

Wedstrijd openbare bibliotheek Bonaire

KRALENDIJK — Er bestaat
nog steeds gelegenheid deel te
nemen aan de leuzen- en affiche-
wedstrijd, georganiseerd met
het doel om de openbare biblio-
theek Bonaire meer bekendheid
te geven in de toekomst.

De uiterlijke inleverings- da-
tum is naar vrijdag, 22 januari
verschoon. Regels verbonden
aan deze wedstrijden en deelna-
me- formulieren zijn bij de open-
bare bibliotheek verkrijgbaar.

VERBETERING STRANDEN KOSTBARE ZAAK Sporthal in centrum Playa Infrastructuur van Kralendijk centraal bij bestedingsoverleg

KRALENDIJK — Tijdens het bestedingsoverleg afge-
lopen vrijdag is ook het project van een totale infrastruc-
tuur voor Kralendijk en nabije omgeving ter sprake ge-
komen. Minister De Koning kon zich in vele gevallen met
de door het BC ingediende projecten wel vinden. De ko-
mete infrastructuur die nogal ingrijpend is, zal na het
toeristenseizoen worden uitgevoerd.

Hoewel het centrum van Kralendijk het belangrijkste doel is,
moet de infrastructuur toch wij-
der worden gezien. Ook de pro-
menade aan de zee kant, met uit-
terdaard een verbetering van de
zeewering, valt daaronder. Een
opvallende verandering zal de
Kaya Grandi (v.m. Breede-
straat) ondergaan. Het ligt in de
bedoeling dat alle bovengrondse
leidingen, zoals die van de
electriciteits- voorziening bij-
voorbeeld, onder de grond wor-
den gebracht. Om een betere af-
watering te krijgen in de kern
van Kralendijk zal er eveneens
een riolerings worden aangelegd,
aangezien momenteel bij flinke
regen vooral de gedeelten tussen
de Kaya Grandi en de Kaya Ma-
nuel Piar van wateroverlast te
lijden hebben. Juist in die omge-
ving is er in de totale infrastruc-
tuur een belangrijke plaats inge-
ruimd voor een aantal nieuwe

gebouwen. Behalve de Kaya
Grandi echter zal ook aandacht
worden besteed aan het Wilhel-
minapark en -plein dat voor het
Bestuurskantoor is gelegen. Te-
vens zal er ten oosten van de
Kaya Grandi een nieuw parkeer-
terrein worden aangelegd.

WEB N.V.

Hoewel niet rechtstreeks in
het belang van een totale ver-
betering van het centrum valt in
de nieuwe infrastructuur toch
wel de bouw van een nieuw on-
derkomen voor het kantoor van
het Water- en Energiebedrijf Bo-
naire (WEB) n.v. en de Sociale
Verzekeringsbank Bonaire (SVB).
Beide nieuwe gebouwen
zullen worden opgetrokken tus-
sen de Kaya Grandi en de Kaya
Manuel Piar. Het gedeelte dus
van het braakliggende terrein
voor de supermarkt van Culti-
mara. In dit project is tevens de

aanleg van een parkeer- terrein
opgenomen. De werkzaamheden
aan de zee kant, waar al enkele
werkzaamheden zijn verricht,
zullen een voorlopig bedrag ver-
gen van tweehonderd duizend
gulden. Dat wordt dan de zoge-
naamde zeepromenade. Daar-
voor is inmiddels opdracht ge-
geven aan het bedrijf Ascon nv dat
deze maand nog de noodzakelij-
ke ontwerpen daarvoor gereed
zal hebben.

Net buiten het centrum zullen
er ook enkele wijzigingen wor-
den aangebracht in het stadion
waar een atletiekbaan zal wor-
den aangelegd ten bedrage van
150.000 gulden. Plan D2 zal met
dit project worden belast.
Tenslotte zal er een nieuwe lees-
zaal komen met alle faciliteiten
die daarvoor nodig zijn. Zoals be-
kend is de huidige bibliotheek al
ruimschoots uit zijn jasje ge-
groeid en is een nieuw onderko-
men wenselijk.

SPORT

Gezien de weinige mogelijkhe-
den die er op Bonaire bestaan
voor de zogenaamde indoorspor-
ten, heeft het BC een project
Sporthal geëntameerd. Deze
sporthal zal dan de mogelijkheid
openen voor tennis- en volley-
ball- wedstrijden in het centrum
van Kralendijk. Volgens gede-
puteerde Ramonito Booi is het
centrum voor de sporthal het
meest geëigend, aangezien dat
in de avonduren meer mensen in
de stad zal brengen, waardoor
ongetwijfeld de sfeer zal worden
verhoogd.

KLEINERE PROJECTEN

Tenslotte werd er ook nog een
aantal kleinere projecten goed-
gekeurd, die in feite samenval-
len met het opknappen van het
stadsgedeelte van Kralendijk.
Daaronder valt dan de restaura-
tie van Port Oranje, de vroegere
politiewacht. Architect voor dit
project is de heer Fernando Juli-
an, die gespecialiseerd is in dit
soort restauraties. Ook de scho-
len zullen een opknappbeurt krij-
gen. Dat gebeurt in drie fasen en
daarvoor is een bedrag van
750.000 gulden beschikbaar. De
stichting Volkswoningen (Fun-
dashon Cas Bonairiano FCB) zal
worden belast met de uitvoering
van het project en voorts ook met
het normale onderhoud aan de
scholen in de toekomst.

Een zeer belangrijk project dat
rechtstreeks te maken heeft met
de ontwikkeling van Bonaire in
een totaal opzicht, is de mogelijk-
heid dat werknemers zich verder
kunnen ontwikkelen en bekwa-
men in hun beroep. Het BC denkt
daar vooral aan sectoren als
bouwrijverheid, hotelierie en
textiel- verwerkende beroepen.

Het departement Ontwikke-
lings- samenwerking (Depos)
kan daarin een intigerende rol
spelen en het ligt derhalve in de
bedoeling dat dit departement op
korte termijn — gedacht wordt
aan februari — met concrete
plannen voor de dag zal komen.

STRANDEN

Een project dat geen enkel pro-
bleem opleverde voor de Neder-
landse minister was de verbete-
ring van de stranden. De Neder-
landse regering beschikte daar-
bij trouwens al over een rapport
van Howard & Howard dat on-
langs is verschenen en waarin
geattendeerd wordt op het ge-
brek aan strand-faciliteiten, ter-
wijl tevens wordt gewezen op de
noodzaak van het onderhoud van
de stranden. Gedeputeerde Booi
wees er trouwens ook op, dat de
voortschrijdende hotelbouw vrij-
wel alle stranden in beslag zal
nemen. Er zijn in elk geval voor
dit soort gelegenheden al opties
verleend. Noodzakelijk is het
derhalve dat de bestaande stran-
den worden verbeterd en nieuwe
stranden worden aangelegd ten
gerieve van de toeristen. Overi-
gens zal dit project in verschil-
lende fasen worden uitgevoerd,
aangezien het een zeer kostbare
zaak gaat worden. Gedeputeerde
van Financiën Booi nam de ge-
legenheid te baat om tijdens het
eerste bestedings- overleg van
dit jaar de minister van Antilli-
aanse Zaken reeds te attenderen
op de noodzakelijke gelden die er
voor dit project zullen moeten
komen.

Regen- verzekering in Muscat

MUSCAT — De Griekse
manager van het Al Falaj-
hotel in Oman heeft een
cheque in ontvangst kun-
nen nemen van 52.000 dol-
lar omdat hij zijn claim
voor een regen- verzeke-
ring verzilverd zag en dit in
een van de meest warme en
droge hoofdsteden van de
wereld, namelijk in Mu-
scat. Het jaar- gemiddelde
aan regen in dit sultanaat
is 69 mm.

In Oman evenals in de
andere Arabische sultanaten
wordt regelmatig gebeden
voor regen. In Oman kan het
tot bijna vijftig graden Celsi-
us warm worden. Het was
daarom niet zo verwonderlijk
dat er het nodige werd ge-
lachen toen manager Tolly Pa-
payanis besloot een regen-
verzekering af te sluiten. Ie-
dereen vond het belachelijk
en weggegooid geld. Ik ben
echter conservatief van in-
stelling en wilde het zekere
voor het onzekere, aldus de
Griek. Hij kon zich best voor-
stellen dat de verzekerings-
maatschappij dacht een leuke
en voordelige verzekering af
te sluiten.

De manager moest dertien-
honderd dollar neertellen
voor de verzekering tegen re-
gen bij een concert in de open
lucht, waarvoor duizend
entree- kaarten waren ge-
kocht. Papayanis was de
laatste die in dit geval lachte,
namelijk toen hij het verzeke-
rings- geld kon innen. Het on-
mogelijke gebeurde name-
lijk: het begon op de avond
van het concert te regenen.
Die ene avond viel er regen
voor twee maanden tegelijk.

Na een moedige strijd is op 11 januari 1988 overleden, mijn
lieve man, onze broer, zwager en oom, op de leeftijd van 70
jaar

JAN DE JAGER

echtgenoot van Bep de Bruin.

Hilvarenbeek.
E. de Jager de Bruin.
Curacao,
L. de Jager
A. de Jager van Dijk
B. de Jager Natziij
neven en nichten.

Corr. Adres,
J.F. Kennedylaan 17
5081 G.K. Hilvarenbeek
Nederland.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven
ondervonden tijdens het overlijden van de heer

ROBERT (BOB) VAN HEULEN

willen wij U onze hartgrondige dank betuigen.

Namens de familie:
W.R. van Heulen.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JANUARY 12, 1988.

Aegon	59,20	KLM	30,10
Ahold	67,00	Manabe	37,50
Akzo	91,50	Philips	26,70
Cred. Iyon.	38,70	Royal Dutch	206,50
Fokker	20,60	Telegraaf	210,00
Gist. Broc.	23,40	Unilever	102,50
Heineken	127,00	Index	211,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	46 3/4	IBM	117 7/8
American Exp.	24 7/8	ITT	45
Apeche	8 1/8	Johnson & J.	72 1/4
Am. Tel. & Tel.	28 1/2	McKesson	27 1/4
Amoco	69 7/8	Marck & Co.	158 1/2
Arbuser B.	30 7/8	Minnesota Mng	62 3/8
Becton Dick.	54 1/2	Mobil Corp.	40 1/8
Campbell S.	26 1/4	Monsanto	78
Chrysler	24 3/4	NCR Corp.	60 1/2
Citicorp	18 3/4	Norfolk South.	25 7/8
CocaCola	38 3/8	PGI Indus.	33 1/2
Dialoid	46	Phillips Ind.	38 1/2
Digital B.	132 5/8	Placer D.M.	14 3/4
Dupont	83 1/2	Northrop Corp.	26 5/8
East. Kodak	49 5/8	Pac. First Fin.	12 3/8
Exxon	39	Pfizer	50 3/8
Figgie 'A'	54 3/4	Phelps Dodge	42 1/8
Firestone	32	Philip Morris	86 1/8
Fluor	14 3/4	Quaker	41 3/4
Gen. Electr.	44 1/4	RJR Nabisco	46 3/4
Gen. Motors	62 5/8	Sara Lee	34 3/4
Gulf & West.	70 1/4	Shatt. Wp. H.	76 3/4
Hecla Mng.	13 7/8	Southern U.	9 3/8
Hilton	69	Unisys	33 1/2
Homestake Mng.	16 7/8	Unocal	30 3/8

DOW JONES
Industrials 1.945,13
Transportation 756,43
REUTERS.

CLOSING MARKET COMMENT JANUARY 11, 1988.
The market changed direction often today with the Dow displa-
ying relative strength and closing up approximately 31.83
points at 1943.14 in moderate trading. Losses led gains,
however, by a nine to seven count. The Transportation Index
managed to gain. General Electric, IBM, Eastman Kodak, and
American Express all gained today in heavy trading. Technology
issues also generally rebounded. Raytheon and Dow Chemical
were also ahead. Crown Cork and Seal, Teradyne, and Florida
East Coast surrendered. The Dow managed to rally off the
1900 zone today and avoid another poor Monday showing following
a steep Friday setback. Despite today's sluggishness which
was masked by the Dow's ascent, today's performance was
respectable.
E.F. HUTTON RESEARCH.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-
TILLEN GELDIG OP DINSdag 12 JANUARI 1988 EN TOT NA-
DER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.36	1.38	1.40
AND STERLING	3.17	3.225	3.285
NED GLD	96.16	96.88	97.68

BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	132.66	133.38	134.18
FR FRANS	30.93	32.03	32.73
DUITSE MARK	108.22	108.94	109.74
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.16	1.46	1.52
FR FLOIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 JANUA-
RI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	94.56
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	110.21
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	98.69
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	97.93

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN-
GEN BEDRAAGT 10.88%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN
BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP
Cash f. 4.90 - Cheque f. 5.10
VERKOOP
f. 6.10



KRALENDIJK — Maandag-
morgen arriveerden de Neder-
landse en Arubaanse delegaties
van parlementariërs op Bonaire.
In de ochtenduren na aankomst
werd een rit gemaakt over het
noordelijke deel van het eiland,
terwijl er vervolgens een bezoek
werd gebracht aan het nationale
park Washington Slagbaai. Na
de lunch was er gelegenheid voor
de parlementariërs om op eigen
gelegenheid het eiland te verken-
nen. Van morgen — dinsdag —
begon om elf uur een buitengewo-
ne openbare vergadering in de
raadszaal van Bonaire. Behalve
de raadsleden van Bonaire wa-
ren daarbij ook de parlementa-
riërs van Nederland en Aruba
aanwezig. Bij de foto: de Neder-
landse delegatie op de parkeer-
plaats bij het Gotomeer op weg
naar het Washington-park.



